ordning P. Minimagner d. Stadt Hackheim der ei

Dienstags, Donnerstags, Samstags (mitifult: Beilage) Drud u Berlag, veraniwortliche Schriftleitung: Heinrich Dreisbach Flörs-deim Telejon 58. Geschäftskelle in Hochheim: Massenheimerfix 25, Telejon 57:

Angeigen. toften bie 6-gelpaltene Beitizeile ober beten Raum 12 Bjennig, auswärts 15 Pfg., Reflamen die 6-gelpaltene Betitzeile 30 Pfg. Bezugspreis monatlich 0.95 Rm. Boltfcedfonto 168 67 Franffuri am Main.

Nummer 101

nbert

entil språld

im ö

nftalta ternebi

ober en bei

ber gir sie in b

ingen s

eabgale he gree abgale

digital ment

gijtrat

933 ₽

lag 15 en. timmi

foll of Birth

husses to Boll ite hend in 28. 15 setreta

terfor

onlole u go N

) offer

eell

idi ju

mern: 10 aftil 10 rftante

Ronzen Ronzen 15 Gir t, graf

STATE OF THE STATE

Samstag, den 27. August 1932

9. Jahrgang

# Zum 200jährigen Iubiläum Katholischen Psarrkirche!

r. In bewegter Zeit begeht bie Ratholische Gemeinde morgigen Sonntag ein reines Freuden und frohes Friemorgigen Sonntag ein reines Freuden und frohes Friesesseit. Sind doch 200 Jahre, volle zwei Jahrhunderte,
diesem Jahre verrauscht, daß die Pfarrfirche, die auf
tet tedengrünen Anhöhe so freundlich in die Lande schaut,
daut wurde. Diesen Gedenltag will die Gemeinde nicht
einen Alltag undemerkt vorübergehen lassen, sondern
de eine seiner Bedeutung entsprechenden Feier auszeichDiese wurden auf das diessährige Kirchweihsest, den Diese wurden auf das diessabilge Richweitsses, den August gelegt, sodaß dieses heuer eine erhöhte Bedeutung Gleichzeitig blidt der "Ratholische Arbeiterverein", der Stille so segensvoll wirtt, auf sein 25jähriges Bestehen nich, welches Jubiläum auch der Jubelseier der Kirche einstehent wird. Gewiß ein bedeutungsvoller Sonnt- und Istag, der in der Chronit der Kirche noch in späterer dit hervorleuchten burfte !

Unsere Pfarrlirde 3 ichnet sich durch zwei Borzüge beson-ts aus, nämlich ihre schone Lage und ihre reicht geschich I che Bangenheit. Wohl selten hat ein Gotteshaus in ganz Naseine so freie und weitschauende Stellung aufzuwisen als eine so freie und weitschauende Stellung aufzuwisen als Beherricherin des ganzen unteren Maingaues. So intereit die Kirche schon seben Fremden, der an Hochheim vorschaft. Wie umfassen ist sodann die Fernichau von der Sel Ohne Zweisel, ein liedlicheres Landschaftsbild, wie ich auf dem Mauervorsprung der Kirche an der Sudseite Auge auftut, und das so vollkommenn alle Reize von Aufgesübeiten in sich vereinigt, durste wohl selten zu finden Deshald wir'd bieser Aussich'spunkt auch von auswärtigen eintsreunden gerne aufgesucht.

Reben ihrer bevorzugten Lage zeichnet sich die Judisamsthe ferner aus durch ihre geschichtliche Bergangenheit. Recht
boch in ihrer Erbauung zurüd in die "Goldene Zeit" von
Umainz, in der Hochten durch 5 Jahrhunderle hindurch
Domsapitel zu Mainz, nicht nur in geistiger Beziehung,
mbern auch in sandesvoterlicher politischer Heisehung, untertill war. Das Untertanenverhältnis zu dieser geistlichen Hertbulk dem Erzehisches zu Meinz, der als Lurfurit zweielch Kanfind 15 war. Das Untertanenvergating ju Kurfürst zugleich Kanz-fast bem Erzbischof zu Mainz, ber als Kurfürst zugleich Kanz-des Deutschen Reichs war, war burchgebends ein gutes zu einen. Galt doch damals der Spruch: "Unterm Krumstab ist

Die tirchtichen und weltlichen Regierungsgeschäfte waren Dombekan übertragen, der in Hochheimm in dem alten dem Domberrenhof", dem heutigen sogen. "Schohe, westlich von Kirche, seinen Modnsik batte. Nuch die übrigen Dombiten hielten sich mit Borliebe in der "Hochheimer Residenz" bis desgleichen lenkten die Aurfürsten von Mainz gerne ihre Kilte zu dem redengesegneten Städtschen, so Kurfürst Lols Franz Graf von Schöndorn im Jahre 1723, dem damals Gemeinde einen Ehrentrunk aus dem Jahre 1712, ihrer kebengewächse konten der Verleichen der Verleiche der Verleichen der Verleichen der Verleiche der Verleiche der Verleichen der Verleiche der Verleiche

Unter ben leteign Dombedjanten ift hervorzuheben: Rail herich von Braidbach-Buresbeim, unter beffen Serricaft, lehige Pfarrfirche an ber gleichen Stelle, wo die alte ftand, Jahren 1730 bis 1732 erbant will 200 Jahre weilschauen Jahren 1730 bis 1732 erbaut murbe. on iteht has all auf Sochheims Rebenhügel im Wechfel ber Zeiten und ber Bendelichter, erlebte manden Weitersturm und frandtien an ftoftele den hangeschlechter, erlebte manden Wetterstum und prakte Sonnentag, manche froben aber auch trüben Tage ber Sichte ber Stadt. Wiederholt flammte der Wetterstrahl ihre hohen Jimen, so noch am verflossenen Wontag bei im hächtlichen schweren Gewitter, Doch des Himmels Güte whote die Gesahr stels von dem Gotteshause ab. So möge wiese die Gesahr stels von dem Gotteshause ab. So möge Belbe auch fürberbin von ftarfer Sand behutet auf hoher bette ftehen und noch weitere frohe Gedenstage feiern, freiben Roten und Bedrängnissen unseres beutschen Baterintes! Das walte Gott!

## Anfer Riechengichel

jum 28. Auguft!

Wohl schon an 200 Jahren, Trog ich Wetter und Gesahren, Auf der Rirche höchster Spige, Fürchte weder Sturm noch Blige, Halte Ausgud! Lug ins Land, Steh dabei in Gottes Hand! Tu mich wolt nicht fallch verstehen, Wohl nach jeder Richtung drehn, Nicht wies vielen Menschen eigen, Nicht wies vielen Die nichen eigen, Die sich büden, die sich neigen, Ihren Mantel (unter Drängen) Immer nach dem Winde hängen, Der zu Ihren Gunsten weht! Rein! ich dreh mich früh und spät, Ohne Ruhe und Berdruh, nach dem Winde weil id muß. Wer von oben Ausgud halt. Sieht so manches in der Welt, Was ich hab im Lauf der Zeiten, all' gesehn an Freud und Leiden, Seit die Kirche wart erbaut, Gei euch bier nicht anvertraut ! Mancher Burger nahm ben Segen, bier in feiner Rirch entgegen -Fort ihr Schatten gieht vorüber, Beiten famen immer früber, Und ich feb von oben an, mir all das Weltgeschehen an. Was geht bies ? Wird mander fagen, ober sich im stillen fragen, — 2Bas geht bas ben Godelhahn — auf ber Spin ber Kirche an ? Gar nichts! werden viele meinen, body febr viel will mir es fcheinen, Denn ich bin feit Jahren ichon, Sier im Ort bie hochft Berfon., Soch und höchft Bersonlichkeiten, haben ihre Eigenheiten, Reißen in ber Jeiten Lauf, ab und zu ben Schnabel auf. Auch ich will einmal mit jest reben, weil bas Baterland in Roten, Und vom hoben Turmesinauf, Reif auch ich ben Schnabel auf. Ueberall nur Krachen, Knallen, so fann mir Deutschland nicht gesallen, Und burch 3wietracht faen in schweren Stunden, wird ein Boll niemals gesunden. Beboch was ichwat ich ban von Sachen, bie man nicht anbern will und fann, Drum feb ich mir um Schlug gu machen, Reft genauer Sochheim von oben angesehen, Glangt mohl in alter Schonheit noch, und ich hab zum fritifieren, Sier Gelegenheit und Stoff genug ! Doch was geht mich Wetterhahn anbrer Leute Gaden an. Eines aber barf ich bod wagen, barf es meinem Sochheim fagen, Dag es hat in allen ichweren Stunden, immer Troft in feiner Rird gefunben. Und wenn alles weiter bort um Gegen fleht, Dann hab ich nicht umfonft gefraht !

Hans Heiter-Gäfgen, Hochheim

## das geheimnisvolle Wirtschaftsbrogramm

dangsanleihe oder Bermögensabgabe? — Amtliches Stillihreigen. — Mitteilung am Sonntag, Notverordnung nächfte Woche.

Berlin, 26. Auguft.

Ueber bas große Birtichaftsprogramm ber Reichsregie heisend und fühn" bezeichnete, wird von antlicher Seite benglies Stillichweigen bewahrt; für bie Deffentlichfeit gt noch der Schleier tiefen Gebeinnisses über ihm. Freiein bischen haben ihn hellhörige Leute ichon zu füsten ein bischen haben ihn bellhorige Leute jazie geines betflucht, und man will wissen, daß zur Finanzierung eines bet gebehnten Arbeitsprogramms eine 3 wan g sant ei het eine Bermögen sab gabe vorgesehen sei.

3m Zusammenhang mit ber Unterredung, die führende Sin Zusammenhang mit der unterredung, die Reichskanz-kribnlichkeiten der deutschen Industrie mit dem Reichskanz-halten, bemerkt der "Berliner Börsenkurier", daß man de der offiziellen Bersicherungen, daß keine Rückfälle in wirtschaftliche Tendensen zu erwarten jeten, in Rreifen ber genannten Birtichaftsführer offenbar gegenteilige Befürchtungen habe. Das Blatt fahrt fort:

"Es verlautet, die Regierung erwäge, das große Urbeitsbeschaffungsprogramm, das Candrat Dr. Gerete, der jum Reichstommiffar für Urbeitsbeichaffung auseriehen ift, entworfen hat, entweder durch eine dreiprozentige Bermogensabgabe ober durch eine dreiprozentige 3wangsanleibe ju finanzieren, Muf der Grundlage von zufählichem Geld foll die Wirtichaft in einem solchen Mahe angekurbelt und steuerträftig gemacht werden, daß insolge der zu erwartenden starken Goldrückslüsse zur Reichsbank und zu den Staatstassen feine Instationsgesahr entstehen würde."

Bie bas Blatt weiter melbet, icheine beabsichtigt gu fein, von der dreiprozentigen Zwangsanleihe auf bas Bermo-gen das festliegende Rapital auszunehmen. Es könne naturlich ju Schwierigteiten bei ber Zwangsanleibe infofern tommen, als es ben Belafteten manchmal nicht möglich fein werbe, die erforderlichen Summen bar aufgubrin. gen. In folden Fallen wurde, wie man annehmen tonne, eine Stundung gemahrt werden und es gebe ja für das Reich Bege, feine mobile Forderung in Combardtrebite umaumandeln.

## 27 inteblice

In der inneren Politik hat man nichts gemerkt von den Hundstagen und der früher so idhyllischen "Sauregurfenzeit". Eine bewegte Boche liegt hinter uns. In Beuthen wurden die ersten Todesurteile nach der Terrornotverordnung gefällt; sie trasen sünft Nationaliozialisten. Dieses Ereignis, das allenthalben größtes Aussehen erregte, hat die politischen Leidenschaften auss neue aufgewühlt und die innere Spannung verschärft. Die Nationalsozialisten haben der Regierung Papen aus diesem Anlaßichärsten Kampf angesagt. Die Regierung ihrerseits erklärt, sich nicht unter politischen Druck nehmen zu lassen. Im Bordergrund der Erörterung steht nun die Frage, ob die zum Tode Berurteilten begnadigt werden oder ob die juristische Grundlage sür ein Wiederaufnahmeversahren gegeben ist eine andere Möglichkeit als eine dieser beiden gibt es nicht. eine andere Möglichkeit als eine dieser beiden gibt es nicht. Inzwischen haben Zentrum und Nationalsozialisten Fühlung genommen, um zu prüsen, ob eine Koalition und damit eine Wehrheit für eine neue Regierung, zunächst in Preußen, möglich ist. Es scheint sestzustehen, daß Brüning mit Strasse eine Besprechung in Konstanz fanz hatte. Brüning wünscht nicht allein die preußische, sondern auch die Frage der Reichstegierung zu klären. In politischen Kreisen interessiert man sich natürslich lebhast für diese Fühlungnahme. Die disherigen Unterredungen haben ein politives Eraednis noch nicht gebracht, doch geben die ein positives Ergebnis noch nicht gebracht, doch gehen die Berhandlungen weiter. Solange sie noch nicht abgeschlossen sind, läßt sich schwer etwas sagen. Borläufig ist nur sestzustellen, daß man die Aussichten vorwiegend steptisch be-

In der neuen Woche treten Reich stag und preu-ilcher Landtag zusammen. Im Reichstag wird es nach einer sicher sebhaften Aussprache voraussichtlich zur nach einer jicher ledgaften Ausspräche vordussichtig zur Annahme eines Mißtrauensantrages gegen die Regierung Bapen kommen. Immer größer mird die Wahrscheinlichkeit, daß darauschin der Re i ch's t a g a u s g e l'ö st wird und Neuwahlen zum Oktober ausgeschrieben werden. Sollte auch dann keine arbeitssschige Wehrheit sich ergeben, so will der Reichspräsident, wie verlautet, eine Volksabstimmung über die Heraussehr, wie verlautet, eine Volksabstimmung über die Heraussehr, wenn der Abstalters und die Vildung einer Ersien Kammer vornehmen lassen. Das sind alles vortäusig Kombinationen, wenn mir uns nöchste Woode miederum an Rombinationen; wenn wir uns nachfte Boche wiederum an Rombinationen; werin wir uns nachte Woche wiederum an dieser Stelle tressen, werden wir wohl klarer sehen. — Am gleichen Tage wie der Reichstag, am 30. August, tritt nuch der preußische Landtag zusammen. Auch dier sind bewegte Auseinanderschungen zu erwarten, die sich vor allem um die Stellung des Reichskommissars drehen werden. Dr. Bracht als Bertreter des Reichskommissars sür Preußen hat bem Landtagsprafidenten erffart, bag die tommiffarifche preußische Regierung dem Landtag gegenüber sicht verantwortlich fühle und sich an feine Beschlüsse nicht gebunden erachte, da sie ihren Auftrag vom Reichsprässdenten herleite. Diese Auffassung andere sedoch nichts an der Absicht der kommissarischen Regierung, mit dem Landtag in entgegenkommender Weise zusammenzuarbeiten, allerdings habe sie selbst über die Form dieser Zusammenarbeit zu entscheiden.

In einer überaus stürmischen Sitzung hat der öft er-reichische Mationalrat die vom Bundesrat an ihn gurudverwiesene Borsage über das Lausanner Prototoll nun endgültig angenommen. Die Unnahme erfolgte mit 82 gegen 80 Stimmen, für die Borlage stimmten Ehriftlichsgiale, Landbündler und fünf Heimwehrleute, gegegen die Borlage Sozialbemofraten, Großbeutiche und zwei Beimwehrleute. Brafibent Dr. Renner felbft ftimmte nicht mit ab, und es sehlte der Rachsolger des Abgeordneten Bingl, über bessen Zulassung die Wahlbehörde noch nicht beschlossen hatte, und der als Gegner des Lausanner Protofolls befannt ist, ebenso wie ein aus seiner Partei neuerbings ausgeschloffener fozialbemofratischer Abgeordneter. Rur auf biefe Beife ift die verschwindend geringe Mehrbeit guft idegekommen, die die Regierung Dollfuß gerettet und die Laufanner Anleihe unter Dach gebracht hat, und in der sehr scharfen Debatte wurde darauf hingemiesen, daß eigentlich nur die tragische Aufeinandersoller Politiker und des Todes zweier führender öfterreichischer Politiker und Staatsmanner und fleine parlamentarifche Rniffe biefes Ergebnis ermöglicht haben. Auch aus den Reihen ber Fraftionen, die für die Regierungsvorlage gestimmt haben, wurden die ernften Bedenten flar jum Musbrud gebracht, mit denen die öfterreichische Politik der weiteren Entwicklung entgegensieht, und das Berlangen wurde aufrechterhalten, daß die öfterreichische Regierung die Ratificationsurkunde nicht in Genf hinterlegen soll, ehe sie nicht alles daran geseht hat, für Desterreich die Möglichkeit einer Rückahlung der Anseihe bereits nach zehn Jahren sicher-

In wirtschaftspolitischen Kreisen Danemarts fieht man mit ernster Besorgnis den Auswirkungen der in Ot-tama zwischen dem englischen Mutterlande und den Dominien getroffenen Bereinbarungen entgegen. Man erfennt, bag ber Lebensmittelerport Danemarts bavon aufs ichwerste betroffen werden wird, und man befinnt sich bereits wieder barauf, wie porteilhaft fur bie banifche Birtichaft gute Beziehungen gu Deutichland waren und wieder fein fanntam. Diefe Stimmung tommt in ber groBen Breffe Des Bandes ebenjans beunich jum Musbrud. -Barifer Melbungen fundigen Die unmittelbar bevorftebende Aufnahme von handelsvertragsverhandlun. gen zwijden Frantreid und England an. Dieje Berhandlungen wurden bereits por langerer Beit in Aussicht genommen, damals aber infolge der paffiven Saltung Englands bis nach Ottawa vertagt, und man hat in frangöfischen Wirtschaftstreifen den Einbrud, daß die Ergebniffe der britifchen Reichstonfereng die frangofifchen Intereffen teineswegs fo ftart beeinfluffen, bag nicht porteil-hafte Bereinbarungen mit England möglich wären.

## Währung und Wirtschaft.

Das englische Beifpiel.

Alls man nach dem Kriege in England Zollpläne erör-terte, jagte man in Deutschland: "Ja, die Engländer, die sind schlauer als wir. Die kennen keine Programme und Bringipien, sondern tun das, was für England nüglich ift." Als nun gar die Engländer vor Jahresfrift den Pfundturs fallen ließen, ba tannte die Begeisterung über foviel Grund-faglofigfeit in gewiffen Kreifen unferes Bolfes teine Grengen. Sogar die Goldmahrung warfen diefe Englander über Bord, wenn es für England nüglich war. Da die Englanber es gemacht haben, muß es richtig sein und infolgedessen hat sich im deutschen Bublitum die Meinung sestgesett, daß es den Engländern heute gut geht.

Was ist nun daran richtig? — Rufen wir uns zunächst bie Borgange ins Bewußtfein gurud, die fich im Geptem-ber 1931 in England abspielten. Bereits feit ben beutschen Bantseiertagen stand der englische Geldmarkt unter dem Druck erheblicher Goldabzüge. Mit Hilse eines französischen Kredits in Höhe von 50 Millionen Pfund Sterling und eines ameritanischen Kredits in Sohe von 80 Millionen Bjund gelang es, vorübergehend ben Goldabfluß zu unter-binden, und die Bant von England erhöhte sogar ein we-nig ihren Goldbestand in geringem Umfange. Nach turzer Zeit entstanden burch umfangreiche Kreditfundigungen neue dwierigkeiten. Much England litt unter ber Tatfache, daß feine Auslandsverpflichtungen überwiegend furzfriftig maren, und die durch ben Bufammenbruch der Defterreichischen Rreditanftalt in ben Sparerfreifen ber gangen Belt entftanbene Erichütterung bes Bertrauens führte zu einem Run auf die ausländischen Guthaben, bem auch England nicht gewachsen war. Ungeführ die Salfte ber ausländischen Gut-haben, nämlich ungefahr vier Milliarden Mart, murben in furger Beit abberufen. Run mar bie englische Zahlungsbilanz an sich schon nicht günftig. Die englische Ausfuhr ift in den legten Jahren fehr ftart gurudgegangen. Der Baffivialdo der handelsbilang betrug in den letten Jahren immer 7,5 Milliarden Reichsmart, und wenn Eng. land auch über erhebliche Boften aus ber reinen Bahlungsbilanz, alfo Schiffahrtseinnahmen, Kapitalzin'en ufw. verfligt, so balanzierte doch die Zahlungsbilanz so knapp, daß die Abzüge der ausländischen Guthaben zu einer bedenklichen Berlagerung von Angebot und Rachfrage auf dem Devifenmartt führen mußten. Die Englander haben in Diefer Situation barauf verzichtet, ben Bfundture burch weitere Interventionsmaßnahmen auf ber Goldparitat zu halten. Gie haben die Einlöfung ber Bant-von-England-Roten in Bold iuspendiert und die Folge mar, bag ber Pfund. turs fofort fturgte. Da fich in ben inneren Ber-hältniffen bes englischen Marttes junachst nichts anderte, bedeutete die Berbilligung des englischen Pfundes eine ent-fprechende Berbilligung in Pfund talkulierter Waren auf bem Beltmartt, mit anderen Borten, ein fehr ftartes Ba-Gleichzeitig, gemiffermaßen als das Spiegelbild diefes Balutadumpings, ergab fich eine Ginfuhrbeschräntung. Hier liegt also der klassische Fall einer Störung der Rauftraftparität der Baluta vor. Die Rauftraft der Landeswährung bleibt, aber die Kauftraft der Devise ist kleiner geworden. Infolgedessen kauft der Ausländer innerhalb des betreffenden Gebietes billiger als der Intander. Die zwangsfäufige Folge mußte nun eine Steigerung bes Erports und eine Droffelung ber Einfuhr fein, fo daß die Berhaltniffe ber handelsbilang fich ausgleichen, der Devijenmartt gefundet und ber Devlienkurs zwangsläufig auf die alte Sobe, d. h. auf die Kauftraftparitat mit ber Landesmahrung getrieben wird. Diefe Gelbitregulierung ist nicht erfolgt. Ja, es ist nicht einmal lene Steigerung der Aussuhr und Droffelung der Einfuhr einge-Ja, es ift nicht einmal lene freten, die man gunachft hatte erwarten muffen, sondern es bat fich lediglich ber Drud ber englischen Konkurreng auf dem Weltmarti verftartt. In bezug auf die englische Urbeitslosigkeit haben die Währungsmaßnahmen keinerlei Erfolg gehabt. Im Dai 1932 war mit 2 741 306 trop ber genannten Reuregelung ber Arbeitslofenunterftugung die ausgemiefene Biffer höher als im November 1931. Bugugeben ift, daß die englische Textilindustrie gemiffe Borteile der Pfundentwertung hat ausnugen tonnen. Dabei muß man allerdings berücklichtigen, daß vorher die Lage der engfischen Textisindustrie besonders ungunstig war. tommt, daß die englische Tertilinduftrie gang überwiegend auf Export eingestellt ift, mabrend die Tertilinduftrien anberer Canber fich boch in erfter Linie auf ben Binnenmartt ftugen. Gine Steigerung ber Tertilausfuhr um 15 Brogent wird naturlich bort viel ftarter als Erleichterung empfunben als in anderen Ländern, wird aber dadurch tompenfiert, daß andere Induftriezweige, die vollig für die Musfuhr arbeiten, auch nach der Pfundentwertung weitere ftarte Beichäfts- und Beichäftigungerudgange verzeichnen. übrigen ipricht ja auch die Tatfache, daß erft nach dem Währungserperiment die Bollforberungen ber englischen Industrie ihre besondere Scharfe erreichten, bafür, bag bie Störung der Rauffraftparitat des englifchen Pfundes offenbar boch nicht den Erfolg gehabt hat, ben fich mancher von ihr erhofft haben mag.

Haben wir in Deutschlaft and Unlaß, dem englischen Beispiel zu folgen? Ganz abgesehen davon, daß wir nicht die Rückenbedung besitzen, die England als langfristiger Bläubiger bes Auslandes mit Guthaben von ungefähr 100 Milliarden Reichsmark besitt, läßt sich, nachdem nun nahezu ein Jahr feit der Bfundentwertung vergangen ift, beutlich ertennen, daß von der Bahrungsfeite ber eine Unturbelung ber Wirtichaft zu erreichen ift. Dies find Ge-bantengange, die auch Reichsbantprafibent Luther in anderer Form in seiner Rede auf dem Deutschen Genoffenschaftstag entwickelt hat. Das bedeutet noch lange keine Unterschäftung ber Bedeutung ber Bahrung für bie Birtichaft, nur foll man teine Aftivierung von diefer Seite her erwarten.

## Lotales

Sochheim a. DR., ben 27. Auguft 1932

—r. Die Festschrift, die aus Anlag des Kirchen Jubis läumssestes im Auftrage des Kirchenvorstandes erschienen ist, hat eine freundliche Aufnahme gesunden. Wir können Diefelbe allen Lefern beftens empfehlen.

"Gas-Gefahr - Gas-Schug." Unter diefem Motto veranftaltet bie biefige Freiw. Sanitatstolonne am Sonntag, ben 4. September eine besondere lebung. Bur Aufflarung Diene folgendes: Goon im Altertum hatten bie Menichen eine gewiffe Renntnis mancher Gafe und ihrer Berwendung in Rrieg und Frieden, Aber erft bie Erfindung bes Schiefpulvers im Mittelalter gab bem Menichen einen Begriff von ben ungeheuren Rraften, bie in ben Gafen ichlummern, und es mußten noch weitere Jahrhunderte vergeben, bis im 19. Jahrhundert Die großen Entbedungen einsetten, Die Die Gafe gu einem unentbehrlichen Faltor unferes heutigen Lebens gemacht haben, Gasformige Stoffe bienen bagu, in ber Rartofe ben Menfchen Operationen ohne Schmerzen überfteben gu laffen. Gafe enthalten jum Seile bes Menichen besinfizierende und Schab-linge befämpfende Rrafte, Aber biefes erfreuliche Bild hat auch eine buntle Rehrseite, Giftige Gase im Bergbau haben schon manchen Grubenarbeiter dahingerafft. Rampfgase zeigten im Rriege ihre morberifche Bertung, Derfelbe menich-liche Geift, ber bie vielfachen Berwenbungsmöglichfeiten ber Gafe entbedt bat, bat auch bie Mittel gefunden, nicht ihre schablichen Eigenschaften zu beseitigen, aber sich ihrer zu erwehren. Die Boraussehung des Gasschutzes ist die genaue Renntnis der Gasgefahr. In immer steigendem Maße werden

auch die Mitglieder ber Sanitatssolonnen bei ihrer freimb ds gen Rettungstätigseit mit den Gasen zu tun besomme An ihnen ist es deshalb in erster Linie, sich die Rennts ber Gasgesahren zu erwerben, um im Ernstfalle zu mis wie fie fich felbst zu verhalten haben und wie sie ben and g. offen Gahrer, Selfer und Retter fein fonnen.

-r. Beitere Getreidebrande in Diesem Jahre. Dem Brandunglud auf bem Dreschader steht Sochheim biesem Jahre nicht allein ba. Man tonnte in biesem Ton noch weitere ahnliche Unfalle in den Blattern lefen, Go mo blere in aus Menden im Giegfreis berichtet: In ber Racht pom Gom tag auf Sonntag brannte bier bie Getreibeernte von 80 900 gen ab. Die Teuerwehr war biefem Riefenbrand gegenge machtlos. Sie mußte sich auf ben Schutz ber in ber gibt liegenden Fruchthaufen und ber Saufer beidranten. Dreschmaschine ist mitverbrannt. Der sehr beträcht iche Schie ift nur gum Teil burch Berficherung gebedt und beti mittlere Bauern. - Aus Ems im Lahntal wird geichriebs In Brand geraten ist dieser Tage auf bem Dreschplas e hoch mit Frucht beladener Wagen. Anscheinend ist das Frei burd Funten entstanden.

-r Landratliche Berordnung über Die Schliegung 20 Beinberge. Fur Die weinbautreibenben Gemeinden unfer Main-Taumus-Rreifes hat ber Serr Landrat eine freispo geiliche Anordnung über die Schließung der Weinberge Berbstordnung - erlaffen, die am 20. August de. 3:50. Rraft getreten ist und alle ben gleichen Gegenstand regeinte Borfdriften bes Rreifes, ober ber Ortspolizeibehörben hebt. Rach diefer Anordnung wird in jeber weinbautreibend Gemeinde des Main-Taunus-Rreifes ein sechsglieb ger Seile ausschult gebilbet. Besteht in einer Gemeinde ein Ming verein ober eine abnliche Organisation, fo ift gu ben Ginun des Berbstausschufffes ein Bertreter mit beratender Gliff hingugunehmen. Ferner ift ber Obmann bes "Rheinges Weinbauvereins" beratenbes Mitglied ber Kommiffion.

Reue Reblausfunde in der Rordpfalg. Im rheinpligifchen Beinbaugebiet finden in diefem Jahre nicht bie un den Reblausuntersuchungsarbeiten in ben Beinbergen ba bem bagerifden Staat herfür fein: Mittel gur B.rfing stehen. Anlöglich einer Weinbergsbegeb ng burch ten gufts gen Bezirlssachverständigen wurde in ber Gemartung Der beim (Glan) ein neuer Reblausherd g fund n, ber 11 verlest te Stode umfakt. In ber Rachberg und n, ber 11 verlest te Stode umfast. In ber Rachbargemarlung Rebborn wie ein Berb vonn 22 reblausverfeuch en Stoden entbedt. fand man in der Rehborner Gemartung einen Berd pon Stoden — ber jetige neue Serd befindet sich in unnett 16 000 Stoden gezogen wurde. Der größte Teil Stode burfte bemnach vernichtet werben.

Beamten- und Burger Konjum-Berein Rhein Mein Wiesbaben-Biebrich e. G. m. b. S. Die Bilang Des Beaminnb Burger-Ronfum-Bereins Rhein-Main Die in ihren summen mit Mt. 1 421 490.79 abschließt, weist wieder Forberung an die Mitglieder von Mt. 458 490.33 Die Bilanzen des Beamten und Bürger-Konsum Ber Schein-Main, weisen seit 1927 immerwährend solche Berlichter forderungen nach. 1927 waren es Mt. 957 997.55, Wt. 251.—, 1929 Wt. 176 089.—, 1930 Wt. 76 240 bays für 1931 bie obigen Wt. 458 490.33 zufammen ist ein Berlustbetrag für die Zeit von 5 Jahren von 1 669 067.88 Jurnachzahlung der 951 907 Mr. Ber für das Jahr 1927 wurden alle Genoffen die nich! bei 1924 abgemelbet hatten herangezogen. Für die Forber gen bes Jahres 1931 find gufolge ber 2jahrigen Runbig Main eingeführt hat, alle Genoffen haftbar bie fich nicht Main eingeführt hat, alle Genossen haftbar die sich nicht reits im Jahrl928 abgemeldet haben. Die neue Belaten ber Mitglieder des Beamten- und Bürger-Konsum Bert Rhein-Wain trifft bellen Mitglieder die zum großen Rhein-Main trifft beffen Mitglieber, Die jum großen aus fleinbemittelten Rreifen find, ichwer.

Reue Clangor-Schallplatten! Diesmal tommt bie grammerweiterung bes Schallplatten-Bolfsverbandes an der Gruppe "Meister der Musit" zugute (25 cm Platte! RM 160, 30-cm Platte (MD) RM 2.40, bei Politica zuzüglich Porto). Auf MD 9153 erleben wir das ewig ich

allow nonlayermone on non bent quention

Waren Sie nun gufrieden? - 36 Grad und Mannerfleidung. - Biccard entfleucht der Sige. - Die Zwillingsbrüder. - Der fiebzigjährige dumme Junge, - Bürgermeifters 216jdied.

Uff, mar das eine Sige! 35 Grad im Schaften. Waren Sie nun gufrieben Geit vier Jahren haben Gie fich einen "richtigen Commer" gewünscht und ben ewigen Regen perwunicht. Jest haben Gie, werte Zeitgenoffen, ben richtigen Commer gehabt mit einer Sochsttemperatur von über 36 Grab im Schatten. Die befannten altesten Leute erinnern fich nur an brei ähnliche Höchsttemperaturen. 3m Jahre 1892 waren es 36,4, im Jahre 1911 sogar 36,6 und im Jahre 1921 (denken Sie noch an den Wein?) waren es gleich 36,7 Grad. Die Sonnentage find ja mitbestimmend für bie Bute des Jahrgangs, wenigftens beim Bein. Deshalb bori man auch icon die Urteile, daß ber 1932er nicht ichlecht werben tonne. Langiam bamit, benn ichlieflich ift es bie Bahl ber Sonnentage und nicht bie Bruthige einiger weniger Tage, die der Traube das Feuer gibt. 2016o 36 Grad im Schatten. Und ba trugen Sie noch

immer Ihren reinwollenen Ungug, meine herren? Dit Rod und Befte? Mertwürdig, wie umftanblich und ichwerfällig wir Manner find. Unfere Damen geben dunn, dunner, am bunnften. Und mir fommen über die Unfange einer praftifchen Commerfleidung einfach nicht hinaus. Der Ufphali wird butterweich, Autos bekommen Hiphlage, die Zwet-schen kochen am Baum zu Pflaumenmus, das Laub wird durr — und nur hie und da zieht einer den Rock aus. Ein feiner Mann tut bas ichon gar nicht, bochftens zu Saufe. Dabei gibt es boch fo praftifche und nette Berrenhemben, auch ift noch fein Baffer- und Seifenmangel, ber ein öfteres Bajden verbieten murbe. Aber man tragt eben ben "Reinwollenen" mit Rod und Wefte und ftohnt lieber ben ganzen Tag. Abends ift man dann gar gefocht und fo durch. heigt, bag man nur noch in ber Babemanne Schlaf finben fann.

Muf Stunden hat man ben Erdhüllenflieger Biccard beneibet, ber, mabrend mir gerade in der tropischen Site

ichmachteten, in kühleren Regionen nahezu 17 Kilometer hoch fich aufhielt. "Es ift fehr talt hier oben", hat er nach unten gefuntt, und wir haben uns barüber geärgert. Er wollte uns auch ärgern mit dieser Botichaft aus bem Simmelsraum. Barte nur, Biccard, unfere Rachtommen laffen fich ipater einmal, wenn ihnen der Erdboden unter ben Fugen gu beiß wird, einfach in fliegenden Ruhlreftaurants in die Stratofphare ichaffen. Man gibt unten por bem Aufftieg nur ben Grab ber Abfühlung an, ben man zu erreichen wünscht. Uebrigens von wegen Viccard, das war schon immer ein etwas schrulliger Kerl. So erzählen wenigstens ehemalige Mitschüler von ihm. Es gibt sogar zwei Biccards, August und Jean, Zwillingsbrüder, die man nicht voneinander unterscheiden fann. Eingebende Forichungen haben aber festgeftellt, bag es August Biccard mar, ber jest ichon gum zweiten Mal fo hoch hinaus wollte. Mus ber Studienzeit ber beiben Biccards in München weiß ein Freund von ihnen allerlei zu ergahlen: "Unter ben vielen Originalen ber Schwabinger Bobeme nehmen die Zwillingsbrüder Biccard dank ihrer unwahricheinlichen Aehnlichkeit eine ganz besondere Stellung ein. Als ich einmal ein Porträtbuste von dem einen machte, stellte sich am Schluß einer Sigung beraus, bag er feinen Bruder in Bertretung geichicht hatte, mas mir nicht im geringften aufgefallen mar. Ich weiß heute noch nicht genau, welchen ich eigentlich mo-belliert habe. Bei Begegnungen auf ber Strafe war ihre ftandige Frage: "Welcher bin ich?" Und es war reine Bludsfache, wenn man ben richtigen tippte. Gie freuten fich diebifch, wenn fie ihre Mitmenfchen hereinlegen tonnten.

Go tam ber eine eines Tages mit einem fraftigen Stoppelbart jum Frifeur, mit ber Mahnung, ihn ja recht forgfältig zu rasieren, ba sein Bart sonst unglaublich schnell wieder nachwachse. Der Frijeur tat fein Bestes und verfprach lächelnd, falls es nicht vorhalte, nochmals gratis gu rafieren. Aber ichon wenige Minuten fpater glaubte er feinen Berftand verloren gu haben, als ber gleiche Runde mieber bereinfam und lächelnd auf feinen fraftigen Stoppelbart wies! Man ergablte fich auch, bag fie ihre Eramen — ber eine war Physiter, ber andere Chemifer — in gegenseitiger Bertretung ablegten, sich also logufagen in ihren Spezialfachern gegenseitig auspumpten, ohne daß die Brofelforen bas geringfte mertten.

Die zwei Biccards icheinen fich alfo glangend verftanben gu haben, jedenfalls beffer als die beiben Greife in einem thuringilchen Städten die amar auch eine gewille

Menlichfeit miteinander hatten, aber in noch engeren wandtichaftlichen Beziehungen ftanben als die Piccarbs. Commergaft ergahlt aus befagtem thuringifdem Otle gende Gefchichte, beren Glaubwürdigfelt er ausbrudtid lichert: Er tam an einem Haus vorbei, vor dem ein zigjähriger saß und bittere Tranen weinte. Der Mann met untröstlich und unsähig ein Wort über seine Lippen ber Urigen. So ging der Kurgast dann in das Haus, um pat ber Urigen bieles bererijkenden. der Ursache dieses herzrührenden Schmerzes zu soricht bein Mont, im Innern des Gebäudes, tras er einen Mann, weist mindestens 94 Jahre zählte. Er fragte diesen Greis meiner der Ursache, um derentwillen der alte Herr da drauft bein meine. Der Rierundneumzigischeine meine. Der Bierundneunzigjährige entpuppte fich baraul als der Bater des Draugenfigenden und gab vollet rüftung solgende Erklärung ab: "Denken Sie nur, meld Sohn, der dumme Junge, wollte kein Holz aus dem gegeben!" Wahrhaftig, das nennt man väterliche

In unserer zerrissenen Zeit tut es ordentlich wohl eine ju lefen, bag ein Burgermeifter nicht nur Autorität nießt, fondern auch allgemeiner, von teiner Parteipo getrübter Uchtung und Berehrung sich erfreut. So Bürgermeister Hörmann in Sindelfingen im Schwahr lande. Rachdem er 46 Jahre lang durch das Bertrau der Bürger seines Amtes treu gewaltet, erließ er anläss feiner Buruhefegung eine nicht gerade alltägliche Dan gung "für all' die Liebe und Anerkennung und freund Gesinnung," die er von vielen Seiten mahrend seiner Ist feit auf dem Rathaus ersahren durfte. Dann: "Mein Widersachern trage ich nichts nach. Wenn ich einmal mand weh getan oder wenn ich Unrecht getan habe, so ich um Berzeihung. Die des Mahl um Berzeihung. ich um Berzeihung. Für das Wohl und Gedeihen mein Baterstadt wird auch tünftig mein herz ichlagen. Mit bil Almi und der Bürde lege ich aber auch die Würde und h Titel nieder und fo bitte ich, mich funftig mit meinem miliennamen anreden zu wollen. Ich icheide aus meis Umt aus mit den Borten Schillers: In den Ozean mit taufend Masten der Jüngling; Still, auf gereitels Boot, treibt in den Hafen der Greis.' Und serner: Dem Eingang der Bahn liegt die Unendlichkeit offen, mit dem eingesten Kreis höret der Meilen einesten Kreis höret der Meilen mit bem engeften Rreis horet ber Beifefte auf.

Fürmahr, ein Biedermann im beften, alten Sinnel

Beit Es he ( lady) Herz. houpt

leinem

aglas-gr

amit li

ntsoper

Blid

birb ?

a ersten

R .1

Breu then gif

Rudjie

ium :

Rird

latholi

telholi

pirtige

ab, un inger i

ratent

3 End

nady

Borbe

Bohl

ita, al

o bauf

e obe

Es he

Stan inne

Wight B

hachge

benn ber E

ohr 9

thalf

ri, in 10.75

> hein aptreil per G

dal little n bie fm Loges els in 9 Ber ater 1

th to ather mehr Stit phyper

Bergle

# freiende des «Illustrierte Unterbaltungsblatt» stenntes il bis dur Stunde noch nicht eingeandem Offen, es wird Dienstag beigelegt!

sbeim it dieb "Am stillen Herb" aus den "Weistersingern" mit So nit dies als Tenor. Den 1. und 2. Teil des Rosensavalier in Sam großen Sinsonie-Orchester. Hermann Größer-Winkler

kinem großen Sinsonie-Orchester. Hermann Schen in wunderbarer Modulation Loewes unvergänngliche las-Ballade (MD9155). Eine Glanzleistung edelster Kambult stellt die Platte M9243 dar, auf der Mitglieder der atsoper Berlin Sanbels Largo und Ariofo fpielen und dem unvergestichen musikalischen Erlebnis werden lassen unvergestichen musikalischen Erlebnis werden lassen Blid in das neueste, sehr anregungsreiche Berzeichnis wildes und unverdindlich anfordern vom Schallplattenions und unverdindlich anfordern vom Schallplattenions, Berlin-Eharlottenubrg 2, Berliner Straße 41bird biefen Sinweis voll und gang bestätigen, Gelbstvergung bei biefen Inweis bott wir Golfsverband auch die gute baltungsmusit gepstegt und auch die Freunde von Tanzunser Ionfilmschlagern sinden hier das Beliebteste, gespielt erften Rapellen.

Reine Bermaltungsgebühren beim Rebenverjand. Preuhische Minister für Landwirtschaft, Domänen und ken gibt im Erlas vom 23. Juli bs. Irs. bekannt, daß Rücksicht auf die Fortbauer der Notlage des Weinbaues um 30. Juni nächsten Jahres feine Berwaltungsgeen mehr erhoben werden follen.

Richweih. Am Sonntag, den 28. August, begeht batholische Richengemeinde das 200. Richweihfest und atholische Arbeiterverein das 25. Stiftungsfest mehrere tige Bereine werben teilnehmen. Die Beren Dombetan d, Limburg, Geiftl. Rat Wittager, ber alteste ber ebeden hochheimer Raplane, ber Didzesanprases Lamp, Rieben und ber 1. Prases des Arbeitervereins Herr Detan Ager in Dillenburg, werben anwesend fein. Raberes fiebe matenteil.)

#### Es berbftelt.

Schon naht mit Gile bes letten rechten Sommermo-Ende, Freilich, das eine muß man ihm laffen: Er lach turzem Zögern seinem Ruf diesmal viel Ehre neht den Refordhigetagen unter vielem Gestähn und Gesill bie mit seinem Schnupftuch über die taui. Glaze

Borbei für diefes Jahr!

egensin er stäk

dyriebtn:

plas d

traispal

Jis regelme

ben es

reibende Ferdings

Signatur

reingen

peinpfel bie übi ren Ital rfügan zufägan zufägan zuen

perfect ra wax ft. 150

He Mall Beautie Pen Car ber Car

3 rad Percia

5, 190 6 240.7 1 ift of 1 on 93eth

t benip

digun Alexandria nicht be Belalling n-Perak norden In

die Ste austi atte (M 30 jtbspi ig fabo

ren 18

in Sich

brauke brauke prauke er Cal er Selle hrfeige hrfeige

Th

nnel

65.

on

Dohl erfreut uns der Herbst ja noch oft mit iconen aber je meiter er porrudt, besto feltener tut er's; baufiger dagegen ichidt er uns jene troftlofen Dauerober feuchtfühlen Rebeltage, an benen obengenannte Berde der seinfrussen Rebeituge. Zweck und Gebrauch Beilder wieder ihrem vorbestimmten Zweck und Gebrauch Wicht werden. Hatschied — da judt es mir schon sest in 5, 2000 tm edel gesormten Gesichtserker, wenn ich auch nur ini baran bente.

berbftelt - ichon geht bie Conne wieder um runde thalb Stunden später auf, als um die Zeit ihres höchstandes. Dessen sind freilich zumeist nur die Landihne geworden — der Städter dagegen dürste, wenn
bit gerade zu senen gehört, die des Nachts ihrem Benachgehen m

genert habenn er bei in ichen längt vergeisen und versent. benn er hat ja ichon längit vergeffen und verlernt, er Sonne aufzustehen. Aber auch er ift es inzwichen geworden, daß fie ihn bes Albends fchon um oplel Stunden fruher wieder verläßt - es langt für don sest faum mehr hin, wenn er von der Arbeit selommen ist, noch bei Tageslicht zu vespern oder Betommen ist, noch bei Tageslicht zu vespern oder Beitung zu studieren. Und täglich soll das nun noch mer werden — wehe, wehe, wenn auf die Lichtrech-

herbstelt mieber, Und die Boeten, fie stellen bis Daar Blüdlichen, die ihre garten Berefüßichen noch ichlagerfrohe Rebenhugel führen durfen, fich ichon lacht auf Elegien um. Sie tonnen nicht anders. Sie in das. In jedem Berbft. Sonft bricht er ihnen noch

Souptgewinn: Eine "Standuhr". Ein Einwohner des Leau in der Proving Sachsen bekam fürzlich einen in dem ihm mitgeteilt wurde, daß er glüdlicher Geer einer 1,68 Meter hohen Standuhr mare, ba feine berartige "Bi isratiel" ber Intelligenz der Mitmen-weitesigehend entgegenkommen, war der "glüdliche tein Breisratfel gelöft. Da ferner für Berpadung, seth, Arbeitslohn uim, noch einige Spesen im Betrage 10.75 Mart in Rechnung gestellt waren, ging er gur bei, die einige Erkundigungen über die Preisrätselfirma ag. Ergebnis: Die "Standuhr" ist aus Ristenholz zu-dengesügt, besigt ein primitives Werk und ein Ziffern-Bapier. Bert des Möbels; 2 Reichsmart,

heimer Ruderverein liegreich in Mainz-Kaltel bergangenen Sonntag gelang es bem Sochheimer berein von 1921, ben ersten Sieg im Bierer an feine la heften. Es war dies der wohlverdiente Lohn, für hil unbeugsamen Giegerwillen fampfenden Sochheimer, ber Sieg, wie es bem oberflächlichen Betrachter vielleicht mag, nicht eine Angelegenheit bes Jufalls war, bebie unbestechlichen Zeitzahlen. Die waderen "Grunen"
im Sauptrennen, in ihrer Bootsflasse, die beste Zeit Sauptrennen, in ihrer Sobistinger Rubergesell-ges mit 6:41,9, während die Rasteler Rubergesell-gle noch einziger Gegner, 6:57,3 für die Strede be-Bon ben ursprünglichen funf Gegnern, fielem zwei oon den ursprunglichen sum Gegnein, seien zwin Borremen aus, und zwar hatte R.B. Kostheimburg aufgegeben, und die Mainzer R.G. mußte Benutung eines unvorschriftsmäßigen Bootes (statt batten sie nur ein 72 cm breites Boot) ausgewerben. 3mei weitere Bereine waren in einem Bethenden Rennen siegreich geblieben, und waren somit mehr startberechtigt. Dies waren, die Binger R.G. triten Jungmann Bierer in der Zeit von 6:45 S'ebutben, und ber Wasserer in der Jeit von 6:49,2 siegte, und bergerer in ber Zeit von 6:49,2 siegte, Maichts-Gig-Bierer in ber Jeit berfelben Boots-Rubervereins geleistet haben und zeigt beutlich, bag

fie ihren Gegnern vollkommen ebenburtig maren. Das Boot bes Sochheimer R.B. war befett mit ben herren Otto Tijdenborf, Sch. Lauer, Rarl Stein und Sans Lenichen am Schlag, am Steuer Walb. Gonber. Die Mannichaft hat ihr Beftes geleiftet, und es ift zu munichen, bag bies ber Auftalt und Ansporn zu weiteren Leistungen gewesen ift. In Diesem Sinne ben Siegern ein breifach fraftiges Sipp, hipp hurra und die beiten Buniche fur die Bufunft.

Spielvereinigung 07

H. B. O2 Biebrich 1. M. — Hochheim 1. M. 2:1 (0:1) Opel Rüffelsheim 2. M. — Hochheim 2. M. 4:2 (4:2) Opel Rüffelsheim 3. M. — Hochheim 3. M. 1:2 (1:1) Biebrich O2 Jugend — Hochheim Jugend 5:3 (1:1)

Der vergangene Sonntag erbrachte unseren aftiven M. in ihren Berbandsspielen 1 Sieg und 2 Riederlagen. Sochheims Elf, welche mit einer fleinen Umstellung antrat, zeigte bann allen Buichauern in ber I. Salbzeit ein hervorragenbes Spiel. Die gefamte Mt. war in einer glanzenben Berfaffung, ber Sturm unter ber gang hervorragenden Führung von Binbing, die fehr gute Sintermannichaft verstanden fich bis auf einzelne Gehler ausgezeichnet. Rur ein Tor, ein von Binding unhaltbar erzieltes Prachttor, erbrachte H. einen fnappen, aber verdienten Haldzeitssieg. Rach der Haldzeit ging B. allmählich etwas stärter aus sich heraus, die M. hatte ihre schwache 1/4 Stunde. Binding ging aus dem Sturm zurück, um dieser Schwäche aus dem Wege zu helsen. Das ergab aber, bah B. starter auf tam und in biefer Drangperiobe 3 u2 Toren tam, barunter bas 1. Tor abseits. Sochheim ging bann wieder jum Endspurt fiber, aber außer einigen Chancen, wobei 2 Edballe fnapp über bas B. Tor gingen, wurde nichts mehr erreicht. Sochheims M. hatte ein Unentschieden verdient. Unsere M. hat sich tapfer geschlagen, alle Spieler waren bestrebt ihr Bestes zu zeigen. Sie haben einen sehr guten Eindrud hinterlassen. Am tommendener Sonntag nachmittag um 3 Uhr spielt in Fortsehung ber Berbandsfpiele auf hiefigem Plage unfere 1. M. gegen bieselbe ber Germania Weilbach. Das Spiel, das bestimmt ein spannendes werden wird, wird erst unsere M. gewonnem haben, wenn sie alles aus sich heraus gibt, um die ersten Puntte zu erringen. Wir wollen hoffen und wünschen, daß es unserer M. gelingen möge, einen schönen Sieg zu erringen. Die A.S.-M. spielt vorm, um 10.30 Uhr in Weisenau gegen dieselbe des B. f. R. auf dessen Platze. Die Jugend in Mainz gegen 3. Jugend Mainz 05. Absart der M. wird an der Bereinstafel ausgehängt. Vor dem Spiel der 1. M. spielt wahrscheinlich unsere 2. M. gegen die 2. M. von Weilbach ein noch rückständiges Rückpiel. Alle anderen M. sind spielsrei.

### Fuhball im Kreis Wiesbaden

26, 8, Florsheim — Biebrich Schierftein — Dotheim Sochheim — Weilbach Ruffelsbeim - Roftbeim Geifenheim, Raunheim, Wintel (fpielfrei).

Um morgigen Sonntag fteben fich nur 3 Paare gegenüber. Die Begegnung Florsheim — Biebrich gilt tampilos für Biebrich gewonnen. Geisenheim ist burch bas Ausscheiben von Rieberselters frei geworben und Raunheim und Wintel sind nicht angesetht. Bei ben 3 Begegnungen die statifinden, find die Rontrabenten fast gleichwertig. - Dogheim fann unter Umftanben in Schierstein einen Puntt retten. - Sochheim wird es zwar nicht fo leicht wie im letten Freundschaftsfpiel haben, follte aber immerhin gewinnen. stehen sich die 2 Meisterschaftsamwarter gigenüber. Jahrelang ipielte Rostheim in ber Opelstadt unter einem ungludlichen Stern. Wie es morgen wird, muß man abwarten. Wer Ruffelsheim ichlagen will, muß por allem fampfen und tat.ifc richtig fpielen. Wir laffen ben Ausgang offen.

## Aus der Deutschen Turnerschaft

11. DI. Schwimmeiftericaften in Erfurt Meber 350 Einzelmelbungen. - 50 Mannichaften.

Die biesjährigen Schwimmeisterschaften ber DI., bie in bem herrlich gelegenen Erfurter Rordbad gur Durchführung gelangten, hatten eine ftarte Beteiligung aus allen Teilen bes Reiches gefunden. Richt weniger als 117 Bereine hatten iber 400 Meldungen abgegeben. Mil 44 Staffelmannschaften ift bie Beteiligung von 1931 noch übertroffen worben. Die vier teilnahmeberechtigten Bafferballmannich ften waren fantlich gur Stelle. - Die Meifterichaften waren am Samstag und Conntag fehr gut befucht. Die Buichauer, Die allerbings in ber schredlichen Sige weniger zu beneiden waren als bie Schwimmer, befamen fpannenbe Rampfe gu feben. 3m Saupt-fpringen fiegte ficher Meifter Stord (To. Frankfurt a. M.) vor den Turnern Mabler (Leipzig) und Wisber (Berlin).

## Aus der Amgegend

Offenbach. (Reiche Brombeerenernte.) In den heimatlichen Balbern hat die Brombeerenernte begonnen. Ihr fehr reicher Ertrag wird von ber minberbemittelten Bevolferung meift zur Dedung bes eigenen Binterbedarfs ausgenütt. Biele Familien Erwerbslofer verichaffen fich burch bas Beerenpflüden eine gute Einnahme, indem fie Die Beeren an Sandler oder birett an die Berbraucher vertaufen. Für bas Pfund erhalten fie gurgeit 12 bis 18 Pfen-

Raunheim a. M. (Reue Siedlungen.) Der Be-meinderat hat sechs Morgen Adergelande an sieben Sieb-lerfamilien in gleichen Teilen auf 30 Jahre vertraglich verpachtet. Innerhalb zwei Jahren muß jeder Siedler auf feinem Belande eine Familienmohnung errichten. Das Belande muß mahrend der Bachtzeit ununterbrochen bewirt-Schaftet werben und barf nicht brach liegen. Jeder Giedler erhält, sobald er seine Wohnung errichtet hat, für sein Geständestück das Bortaufsrecht. Der Jahrespachtzins beträgt bis auf meiteres 53 Mart.

Gedern. (Bereitelter Einbruch.) Zwei auswartige Burichen maren nachts in ben Laben eines hiefigen Meggermeifters eingebrungen. Der Sohn bes Meggermeifters fam gerabe aus ber benachbarten Gaftwirtichaft und überraichte bie Ginbrecher, von benen er ben einen fefthielt, ber nach bem Geftammel allerlei Entschuldigungen wieber laufen burfte, mahrend ber zweite bereits unerfannt bas Beite gefucht hatte.

#### Mufflarung eines Liebesdramas.

Darmftadt, 26. Mug. Bor einiger Zeit murben im Balbe bei Reufat (Baben) die Stelette zweier Berfonen gefunden, bie feit über einem Jahr bort im Didicht gelegen haben muß. ten. Die Identifizierung der Leichen ift nunmehr erfolgt, Es handelt fich um den 25jährigen Apothetergehilfen Martin Schönberger und die 19 Jahre alte El'fabeth Treibert aus Egelsbach. Ueber die Borgeschichte wird folgendes befannt: Im Jahre 1930 war Schönberger in Langen als Apothetergehilfe tätig und fing dort mit der Hausangestellten feines Arbeitgebers, der 19jährigen Treidert, ein Liebesverhaftnis an. 3m Januar 1931 verschwand bas Baar ploglich aus Langen und einige Beit fpater tam ein Brief aus England, in bem Schonberger mitteilte, bag er eine fehr gut Stellung und ein ausreichendes Einkommen habe. Dann hörte man nichts mehr von ihm. Um 20. Juli dieses Jahres sand man im Balbe bei herrenalb die Stelette zweier Menfchen, daneben lag eine Biftole. Die Rachforschungen nach der herfunft der Baffe ergaben, daß fie 1930 in einem Gelchäft in Darmftadt gelauft worden mar; Räufer mar ein Forftge-hilfe aus Mörfelden, der fie fur Schönberger erftanden

\*\* Frantfurt a. M. (3mmer neue Manfardendi ebftable.) In letter Beit mehren fich besonders im Oftendviertel die Manfardeneinbruche. Un einem Tage murden wieder brei Einbruche ber Boligei gemelbet. In der Gebrüder Grimmftrage murden aus einer Manfarde 85 Mart und eine Damenarmbanduhr geftohlen; in ber Wittelsbacher Allee entwendete ein Manjardeneinbrecher eine filberne herrenuhr. Bei einem britten Einbruch in der Selmholzstraße tonnte "mangels Maffe" nichts mitgenom.

\*\* Frantfurt a. Mt. (Schiffahrisfperrungen.) Das Bafferbauamt feilt mit, daß am Samstag abend ab 9 Uhr die Mainftrede gwifchen dem Gifernen Steg und ber Obermainbrüde für den gesamten Durchgangsverkehr gesspert ift. Fahrzeuge, die sich zur Besichtigung des Feuerwerts in die Sperrstrede begeben wollen, haben sich bei ben Polizeibooten zu melben.

\*\* Biesbaden. (Die Schlachtungen in hef-ten Raifau.) Abgesehen von ber Anzahl ber geschloch-teten Schweine liegen im zweiten Biertesjahr die Zahlen der Schlachtungen ber verschiedenen Biehgattungen burchweg ziemlich höher, todaß der Ausfall an Schweinen mehr wie ausgeglichen wird. Im einzelnen wurden geschlachtet: 292 Bferde, 6110 Ochjen, 3678 Bullen, 10 580 Rube, 18 265 Rinder, 55 990 Kälber, 154 196 Schweine, 3802 Schafe und 1473 Ziegen. Für die gleiche Zeitspanne des vergangenen Jahres ergibt sich bei Schweinen ein plus von 9000 Stück, bagegen wurden im vergangenen Jahre im zweiten Bierteljahr 3000 Kälber, 3000 Rinder und 1000 Ochjen weniger geschlachtet.

\*\* Gelnhaufen. (Ein Bermifter ftirbt, als man ihn findet.) Bir berichteten por einigen Bochen, daß der Landwirt Jojef Bunther aus Birtheim bei Gelnhaufen vermißt wird. Jest ift er in Offenheim bei Friedberg vollständig zusammengebrochen auf einem Ader ge-funden worben. Der in den vierziger Jahren ftebende Mann hatte eine ichwere private Enttäufchung hinter fich und wollte ichon verschiedentlich aus dem Leben icheiben. Bor brei Bochen begab er fich in ben Bald um Tannengapfen au sammeln und tehrte nicht mehr gurud. Als man ihn auffand, war er bereits in einem torperlich berart erschöpften Buftande, daß er furs nach leiner Ginlieferung in das Friedberger Rrantenbaus ftarb.

Maing. (Bann barf man rudmarts fahren ?) Bor einer Restauration am Bahnhofsplat in Mainz hatte ein Autofahrer fein Fahrzeug berart gepartt, bag er mit der Rudwand rechtwinklig zur Fahrbahn stand. Beim Ausparken des mit einer geschlossenen Limousinen-karosserie versehenen Autos fuhr er rüdwärts in die Fahrbahn und ftieg babei mit einem Motorrad gufammen, beffen Fahrer und Soziusfahrer burch Sturg erheblich verlest murbe. Die Straffammer erfannte nach mehrfachen Berufungen gegen ben Ungeflagten wegen fahrläffiger Ror-perverlegung auf 60 Mart Gelbftrafe.

Maing - Gonjenheim. (Erwerbsto'enfieblun en.) Der Gemeindeverwaltung murbe ein Reichsbarleben von 45 000 Mart für 18 Rieinfiedlerftellen in Ausficht geftellt. Auf jede Rleinsiedlerftelle tommen 2500 Mart, für kinderreiche Familien 3000 Mark. Als Siedlungsgelände ift ein Teil des Groben Sandes in Ausficht genommen und zwar gegenüber der ehemaligen Artilleriekaferne füdlich ber "Rrimm". Bisher liegen bereits 33 Antrage vor.

Worms. (Gebettelt ober gestohlen?) Rachts wurden in der Mainzer Straße 3 von Rhein-Dürfheim tommende Radsahrer angehalten, die ohne Licht suhren und je einen Sac mit 60—70 Pfund Kartosseln bei sich hatten. Sie gaben an, die Kartosseln in Guntersblum gebettelt zu haben. Das murbe ihnen junadift nicht geglaubt, die Rartoffeln find beichlagnahmt bis zur Rachprufung. Obendrein merden fich die drei gu verantworten haben, meil fie ohne Licht fuhren.

Sprendlingen Rond. (Bligichlag in einen Seu-haufen.) In der Gewann "Krinn" ichlug ber Blig in einen Heuhaufen, der sofort lichterloh brannte.

Darmfladt. (Tot in der Buneburger Seibe gefunden.) Anfang Juli unternahm ber etwa 20jabrige Student Rudolf B., Sohn eines Darmftadter Apotheters bei Merd, ber gurgeit am Frantfurter Boo polontiert, allein eine Radtour nach Norddeutschland, um dort gu feiner Beiterbildung Boologische Garten und Tierhandlungen gu befichtigen. Der junge Mann wollte Tierfanger merden. Seine Eltern erhielten von ihm regelmäßig Nadricht, die lette vom 14. Juli aus Lüneburg, in ber Rudolf mitteilte, er fei in wenigen Tagen wieder zu Haufe. Aber er fehrte nicht zurud, und da auch sede Nachricht ausblieb, erstattefen die Eltern Bermiften-Unzeige, Run murde bei Brogftrafe die bereits in Bermejung befindliche Leiche eines jungen Mannes gefunden und an verschiedenen Merkmalen vom Bater B. als die seines Sohnes Rudolf anerkannt. Es besteht die Möglichteit, daß der Student, da der Un-terkiefer der Leiche gespalten ist, das Opfer eines Raub-überfalles geworden ist. Die Berletzung schließt aber auch einen Bertehrsunfall, mit einer fpateren Beraubung ber Beide, nicht aus.

### Umtliche Bekanntmachungen der Stadt Sochheim

Betr. Reinigung ber Schornfteine.

Mb Montag, den 29. Auguft 1932 wird mit bem Reinigen ber Schornsteine begonnen werben. Sochheim am Main, ben 25. August 1932.

Der Burgermeifter als Orispolizeibehorbe : Goloffer

Betr. Grummetgras-Berfteigerung.

Das Grummetgras von den Gemeinde-Auwiesen und Werfichen wird am Montag den 29. ds. Mts. vorm. 11 Uhr im Rathaus Jimmer 3 meistbietend gegen sofortige Bargahlung verfteigert.

Sochheim am Main, ben 25. August 1932. Der Magistrat : Schlosser.

Im unteren Rathausflur find bie Bestimmungen über bie Gewährung von Binszuschüffen bes Reiches für bie Inftanbiegung von Bohngebauden und bie Teilung von Motnungen angeschlagen. Antrage sind bis spätestens 3. 9. 1932 hier auf Jimmer 8 des Rathauses ju stellen. Dabei ift gleichzeitig anzugeben, welche Arbeiten ausgeführt werben follen und wie hoch fich bas aufzunehmende Darlehn, für bas ber einmalige Binszuschuß von 10 v. S. gewährt werben foll, belaufen wird.

Sochheim am Main, ben 24. August 1932. Der Magistrat : Schloffer.

Betr. Bergebung von Unftreicherarbeiten. Die Bergebung bes Unftrichs von Gifenfonstruttionen (Gittermaften und Maftunterfagen) im Leitungsneh bes ftabt, Eleftrigitatswerts wird hiermit erneut ausgeschrieben.

Formulare zu den Angeboten find im Rathaus, Simmer toftenlos erhaltlich. Sie find verschloffen mit entiprehender Aufschrift bis zum

Donnerstag, ben 1. Geptember 1932 11 Uhr

im Rathaus, Bimmer 6, abzugeben, ober in ben Sausbrieffaften einzu'egen. Erof nung ber Angebote erfolgt an biefem Termin in Unwesenh it etwa ericbienener Bieter. Sochheim am Main, ben 24. August 1932.

Der Magiftrat: Goloffer.

#### Kirchliche Nachrichten.

Ratholiider Gottesbienit

15, Conntag nach Pfingften, ben 28. Auguft 1932. Teit ber Rirdweihe unferer Pfarrfirche Gelt bes filb. Jubilaums des Arbeitervereins.

Eingang ber hl. Meffe: Furchtbar ift biefer Ort! Sier ift bas Saus Gottes und die Pforte des Himmels, und er wird genannt : Borhof Gottes.

Evangelium : Jesus fehrt im Saufe bes Obergollners

Uhr Frühmeffe und Generaltommunion bes Arbeitervereins, 8.30 Uhr Rindergottesbienft, 10 Uhr feierliches Rirdweihamt, Celebrant: Geiftl. Rat Wittaner in Dietfirden, Feltprediger: Dombelan Gobel aus Limburg. 2 Uhr Josefsandacht. — 2.30 Uhr Aufftellung des Festguges in der Kirchgasse und Abmarsch zur Turnhalle,

bafelbit Rirdweih- und Arbeitervereinsfest. Berttags : 6,30 Uhr erfte bl. Deffe, 7,15 Uhr Schulmeife. Montag : 8 Uhr feierliches Requiem für alle in zwei Jahrhunderten verftorbenen Sochheimer mit Abfolution und Gelaute ber Rriegergebachtnisglode.

Evangelifder Gottesbienft.

Conntag, ben 28. August 1932, (14. nach Trin.). vormittags 10 Uhr Sauptgottesdienft. Predigt ftudt, theol. Raabe-Granffurt am Main. Mittwoch abend 8 Uhr Uebungsstunde bes Rirchenchores, Donnerstag abend 8 Uhr Jungmadde nabenb. Camstag abend 8 Uhr Uebungsftunde bes Bofaunenchores

#### Wochenspielplan

bes Staatotheaters ju Bienbaden vom 28. Mug. - 4. Gept.

Anfang 19.00 Sonntag Montag Gefcloffen ! Wallensteins Lager. Die Biccolomini Anf. 19,3 Geschloffen ! Dienstag Mittwody

Don Pasquale Die endlose Strafe Im weißen Rob'l Die ichalthafte Bitwe

Rleines Saus:

Der Better aus Dingsba Der Better aus Dingsba Mittwod) Donnerstag Freitag Gefchloffen! Samstag

Donnerstag

Freitag

Samstag

Sonntag

Countag

Anfang 20 I

Samsta

Bweite

Jene

über das

die Mill

Bfüten 3

dem Na

Aufmert

fich der

roten Te

es Tepp

Bflonge ;

lleines 2

into, daß

ger Soid

pracht er

andftrei

der glutr

Mühende

mann Li

diefem b

ige Dich

ungen;

heidelani

nus. Ob

05 es m

werben !

Bilanzche

dwingt u

Erifa ii and wir Rünfter,

Anfang 20 B Wetter für morgen: veränberlich Der Better aus Dingsba

## Bereine, Gesellichaften, Gastwirtee

Die neue Bergnugungsfteuerordnung ift wichtig! follte nirgends fehlen, um fich vor Strafen ju idi Wir beabsichtigen Diefelbe auf Karton gebrudt Breife von nur 50 Big. berguftellen und bitten Bestellung bis 10. Sept. 1932 in ber Geichafis Maffenheimerftrage ober birett beim Berlag.

Statt Karten

Für die uns anläßlich unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeiten

#### danken recht herzlich!

Peter Mergenthaler u. Frau Katharina geb. Treber

蘇水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水

Hochheim a. M., August 1932

Kathol. Arbeiter-Verein

Hochheim am Main

Unser Kirchweihfest u. Silbernes Jubiläum feiern wir gleichzeitig:

7 Uhr General-Kommunion, 10 Uhr Hochamt, 2 Uhr Andacht, 2.30 Uhr Festzug, 3 Uhr

Seff-Seier

in der Turnhalle

Pfarrer Herborn.

## Weinfäller, Weinkorke, Weinkapleln

gebrauchte Flaschen, Strohhülsen, Bütten, Fleischstänner, Asbest, May's - Postkistchen, Spunden, Zapfen, Querscheiben, Faßbleche, sämtliche Weinklärungsmittel und sonstige Kellereibedarfsartikel, Faßflickholz empfiehlt zu billigsten Preisen in besten Qualitäten

Martin Pistor, Hochheim a. M. am Stadt-Weiher

Faßniederlage- u. Kellereibedarfsartikelvertretung.



teder Dame

6 Monate Garantie

Spezial-Dauerwellen-Salon

Mainz, Zanggasse 15

(2 Minuten v. Hauptbahnhof, direkt neben der Volkszeitung) 



#### Preissenkung für Fahrräder u. Nähmaschinen

Opel-Herrenrad . . . von 57.50 Mk. an Große Auswahl in Fahrraddecken v. 1. Mk. an la. Schläuche . . . . . . von 750 an Schmieröl per Liter . . . . . von 400 an "Nora" Radio und Teile Motorrad- und Autoersatzteile Faßgemäße und Preiswerte Reparatur Tankstelle, Motoröl, Kundendienst

Joh. Lang, Hochheim a. M. Plan 1



## Anläßlich des

Hochheimer Kirchweihtestes

im Saale "Kaiserhof" am Sonntag, den 28. August von 4.00 Uhr ab große

Erstklassiges Ballorchester. Naturreine Weine.

Es ladet alle freundl. ein:

Franz Mehler

#### Gasangunder ? Ohne !!! ohne Feuerstein, ohne

Rennen Sie ichon ben Em nismus, ohne Erfatteile. mal. Unichaffung, jahrell Saltbarteit. Breisnur904 per Stud. Bu begiehen

Schmitt, Sponheimp.

Schon möbliertes

Differten a. d. Weichaft

Dienstag, den 30. 201 1932, abends 8.30 wichtige Declammund im "Frantfurter

l bis 2 Zimmerwohall und Rliche gu vermie Delfenheimerftr.

Neue ermäßigte, Anzeigenpreise fiit Berjonal - Anzeiger De Daheim

Unfere Geichaftoftelle Berlat "Floreheimer Zeitung", vermittelt ohne Speien 3 Anzeigen für bas "Dab Das Publiftem hat nut bie Anzeigentexte bei uns

geben und bie ermäßigt buhren ju entrichten. Dicie Stellen-Angebote jest nut Stellen-Gefuche jeht nur 67 Sonftige tt. Angeigen (auch ratsangeigen) 1 08 Mt. Beile (1 Beile = 7 Sithen)

Die Geichäftsftelle Berlag 5. Dreisbad, Flarsbi

## Turngemeinde 1845 Hochheim e.

HORFEITH SUMATRA-BRASIL

QUALITAT 17cm long linford

zu fabridepenie fint mit

- 68 -

CIGARREN-FABRIK-BRAUN

Bringen Sie heute schon Ihre

zum Umändern zu äußerst

billigen Preisen zu

Pelz-Müller, Mainz

Quintinstraße 22

Zweds Beteiligung am Festzug des katholischen Arbiervereins am Sonntag, den 28. August 1932 bitten gunsere Mitglieder um rege Beteiligung, Tresspants Uhr nachmittags am Schulhof. Der Lors

alien feft often ber dweiforn Dintel od Arheimat tichten di Griechen en Beig Men Po erzähl gelben 21 berägnp derrius 1 duniung

eiligen eweijen Rame 2 m alten pricht at orn wir Starte, ? dienen p ahnlichen de find Bere

China ve

he Ber

argentin

bennite . doreffer Collien Rolleger tunft ge ben uni eungefe!

eingear hoffe at Und nu Sm bidler f Allter fle ten Gef

ling get ben Gir war Ha Reigung teiner g begriißt

and me ehen, e Da Schlusse tant. (19 Nastbid)

Rastbid der Ihi

# Samstag, 27. Aug. 1932 Neuer Sochheimer Stadtanzeiger Berlag und Schriftleitung (zweites Blatt Rc. 101) Neuer Hochheimer Stadtanzeiger Geinrich Dreisbach, Flörsheim

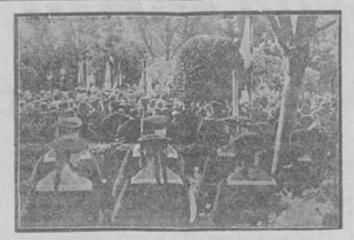
Die Deide blubt.

Ienes schlichte, fast struppige Kraut bes Waldbodens, iber das unsere Schritte so achtlos bahingeben, beginnt Die Millionen und Abermillionen feiner fleinen rötlichen Bluten zu entfalten. Das Beidefraut, im Bolfsmunde mit dem Namen Erita belegt, es erfordert ploglich unfere Aufmerksamkeit und Beachtung, Fast icheint es, als hatte ich der gange Baldboden durch bieses Erblüben in einen Toten Teppidy verwandelt. Bir verweilen am Rande bieles Teppidis, wir tragen die Bufchel biefer terndeutschen Iflange gu einem Strauß gufammen, mir gieben ein wingig. fleines Blütenengelden durch unfer Knopfloch und freuen lins, daß die Beide blüht. Wer einmal burch die Lünebur-Ber Seibe gewandert ift, wer fie in feiner gangen Bluten-Bracht erleben durfte, nur ber tennt bie Schonheit biefes Bandftreifens. Wer einmal in ber Abendftimmung, wenn Der glutrote Connenball am Gorigont verfdmand, liber bie blubende Erifa-Seide gelaufen ift, ber verfteht auch Sermann Bons, ber permag einzuschen, wieviel Schonheit man biefem beicheidenen Bflangden abgewinnen fann. Ungah-Be Dichter haben die blübende Seide und bas Erita beungen; die Burichen und Mädels wandern hinaus in die Beibelandichaft und bringen diefer Schönheit ihren Sommis. Db es die Lüneburger oder die martifche Seide ift oder b es mit Seide bewachsene Berggegenden find, überall werden wir es jest gewahr: Das kleine, unicheinbare Bflänzchen, das nie zupor uniere Beachtung fand, es Bingt uns jest jum Bermeilen, mir fingen Beidelieber: Erifa ift meine Braut, tragt ben Rrang von Seibefraut". Und wir halten es mit jenem Ausspruch Georgs Graf gu Dunfter, ber einmal fagte:

Frau Erifa, zu jeder Zeit, Wo ich auch immer wandre, Bift du für mich im Seidelleid Co icon wie feine andere.

#### Bom Beigen.

Die Raturforicher haben als die Urbeimat bes Beigens Gien feitgestellt. Gintorn foll in Rleingfien ober im Rordoften ber Baltaninfel 'irfprünglich wild vorgetommen fein. Deiforn und Sartweigen follen aus Balaftina ftammen. Dintel oder Spelt foll 'n Sudruftland und Borderafien feine Arheimat haben. — Ueber bas Alter des Weigenbaus befichten die Bauten ber Megnpter die Dichtungen ber alten Briechen und die Geschichtsschreiber ber Romer. Go murben Weigenforner in ben Ziegeln ber über 5000 Jahre alien Pyramide von Dafchur bei Gadara gefunden. Ebenergablen Mias und Donfee, die beiben großen Rationalbeiden Mit-Griechenlands, vom Anbau des Weigens in Oberägnpten und im Rilbelta. Für Mit-Rom bezeugen Berrius und Plinius ben Anbau von Spelt. In Alf-Grie-Benland wurden Gintorn und 3weitorn gebaut. Bur China verordnete der affer Chennung 2800 v. Chr. gottschie Berehrung des Welzens und nahm ihn unter die fünf beiligen Pflanzen auf. Cahlreiche Funde in Mitteleuropa felbeisen den Meizenanbau in der Jüngeren Steinzeit. Der Rung Meizen kommt nom getilden hmeitels findet lich Rame Weizen kommt vom gotischen hwaiteis, findet sich im altenglischen hwacte und im altnordischen hweite und pricht aus dem althochdeutschen weizzi. — Das Weizenforn wird neben ber Mehlbereitung zur Geminnung von Starte, zu Kornbranntwein und in Nordamerita häufig bu Brauzweden verwendet. Die Körner von Hartweigen bienen vornehmlich zur Fabrikation von Makkaroni und ahnlichen Teigwaren. Die wichtigsten Weigenkander Euro-Das find neben Rugland, Franfreich, Ungarn und Ruma-1. Erfte Beigenlander Der Erde find außer Rugland Bereinigten Staaten von Mordamerita, Ranada und Argentinien, auch Indien und Auftralien.



Die Beifehung der "Niobe"-Opfer in Riel.

#### Fliegen, Obst und Darmfatarrh.

Bu ben unerfreulichften Debenericheinungen jeben Commers gehört das Muftreien von Darmtatarrhen. Gie tonnen ganz besonders für den Säugling zu einer ernsten Gesahr werden. Hier ist die Ursache meist in der durch die Sommerhige verdorbenen Säuglingsnahrung, der Milch, zu suchen. Deshalb ist Kühlhalten der Milch, Bezug aus einer einwandfreien Quelle und peinlichfte Sauberfeit der Befage, in denen die Milch aufbewahrt mird, das befte Borbeugungsmittel. Um ficherften wird natürlich diejenige Mutter ihr Rind por Krantheit ober Tod bemahren, Die es an ber Bruft felbft ftillt. Gur ben Ermachfenen fpielt der an fich befonders gu empfehlende Dbft genuß als Urfache für vielfache Darmertrantungen eine Rolle, und die Richibeachtung der dabei notwendigen hygienischen Borsichtsmaßnahmen sordert manches Opfer. Die Oberstäche seber Frucht ist die Verunreinigung durch Staub und Schmutz, durch Menschenhand und durch Insestion ausgessetzt. Deshalb ist es nötig, jedes Obst vor dem Genuß sorge fältig zu maichen oder, wo dies möglich ift, bas Dbit gu Man hute fid, auch, beim Obfteffen großere Mengen Baffers gu irinten. Ueberhaupt follte man im Commer mit dem Baffertrinken zur Berhütung von Darm-tatarrh und ähnlichen Erkrankungen besonders vorsichtig fein. Bor allem vermeide man, wie es leider auf Banderungen oft geschieht. Baffer von unbekannter Hertunft zu genießen. Ift man dazu gezwungen, so laste man es mindestens vorher sorgfältig abkoden; allenfalls ift ein Schlud aus einem flaren Bebirgsquell als hygienisch einwandfrei zu bezeichnen. Im übrigen sei für heiße Tage ein wenig falter Kassee, kalter Lee oder ein Stud Schotolade zur Stillung des Durstes ... jonders empfohlen.

Außer der Nahrung selbst spielt aber sowohl für den Säugling als auch für altere Rinder und Erwachsene Die Fliegen plage eine große Rolle bei der Entstehung des sommerlichen Darmkatarrhs, Taufenderlei Unreinlich Teiten, Batterien und Rrantheitsgifte haften ben Gliegenbeinen an und werben fo, jumal wenn die Fliegen Gegenstände berühren, wie den Sauger der Mildhflaiche oder Speisen und Geräte, die wir bann zum Munde führen, in unseren Berdauungstanal gebracht. Der Kampf gegen den Darmkatarrh ist also zugleich ein Kampf gegen die Fliege. Daber bedede man alle Speisen mit einem Drahtforb ober einem für die Fliegen undurchlässigen Dedel. Man suche burch Fliegenpapiere und bergt, die Fliegen einzusangen, man sorge für gute Durchlüstung, besonders des Abends nach Sonnenuntergang, turz, man seze in die Tat um den Kampsrus: "Töte die Fliegen, sonst töten sie Dich!"

Rhein-Dürtheim. (Rheinfähre angefahren.) Der Berjonendampfer "Cacilia" fuhr auf die Rheinfahre auf, die Haltestränge riffen und die Brude trieb ab. Unterhalb des Ortsausganges tonnte die Briide in ber Strommitte burch Unterwerfen jum halten gebracht merden. Gine Wormfer Schleppfirma ift damit belchäftigt, die Brude an ihren Salteort ju bringen. Die Schuldfrage bes Unglude ift noch nicht geflart.

Maing, (Eigenartiger Todesfall.) Am Bahn-hof Raftel wurde ein junger Mann, der fich auffällig benahm von der Boligei festgenommen und durch die Sani-tater ins Krankenhaus überführt. Auf dem Transport suchte ber Festgenommene einen Sonitater im Krankenauto gu würgen, murbe aber mit Silfe bes Bagenlenters gefeffelt. Bei der Einlieferung im Krankenhaus war er bewußtlos und starb, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben. Rach den Ausweispapieren handelt es sich um einen 20jährigen Mann aus Ungarn.

#### Rundfunt Drogramme.

Frantfurt a. M. und Raffel (Gubweftfunt).

Beben Berfing wiederfehrende Brogramm-Rummern: 6 Metiermelbung, anichliegend Comnaftit 1; 6,30 Comnaftit 11; 7 Welterbericht, anichließend Frühtonzert; 8 Wasserstands-meldung; 11.50 Zeit, Wirtschaftsmeldungen; 12 Konzert; 13.15 Rachrichten; 13.30 Konzert; 14 Rachrichten; 15 Gie-hener Welterbericht; 15.10, 16.50, 18.15, 19.15 Zeit, Wet-ter, Wirtschaftsmeldungen; 17 Konzert; 22.20 Zeit, Nach-

Conntag, 28. Muguit: 6.15 Safentongert; 8.15 Morgenfeier; 9.15 Konzert; 11 Goethe-Gedachtnisseier; 12.30 Konzert; 14 Was ist uns Goethe?, Bortrag; 15 Jugenbstunde; 16 Konzert; 18 25 bunte Minuten; 18.50 Europäische Denker: Brunscheit; 18 25 bunte Minuten; 18.50 Europaische Lenter: Brunscheieg, Bortrag; 18.50 Metter, Sportnachrichten; 19 Konzert; 20 Borspruch zu Goethes Iphigenie auf Tauris; 20.15 Iphigenie auf Tauris, Schauspiel von Goethe; 22 Zeit, Tagesnachrichten, Wetter und Sport; 22.30 Konzert. Montag, 29. Mugust: 15.20 Rund um den Rigaer Dom; Reisectlebnisse im Baltitum, Bortrag; 16.20 Erste Kall-

ichirmabiprunge; Aus ben Jugenbtagen bes Freiballoniports; 18.25 Friedrich 2. von Sobenftaufen, Bortrag; 18.50 Eng. lisch; 19.30 Kongert; 20 Militartongert; 21 Gine Biertel-stunde Lyrit; 21.15 Kleiner Kn -ge für 1932; 21.30 Kla-vierlongert; 22.45 Musit.

Dienstag, 30. August: 15.20 Sausfrauenstunde; 16.20 Ein theinischer Weberjunge erzählt, Improvisationen; 18.25 Luftschuft tut not, Bortrag; 18.50 Neußere Berbrechersattore, Bortrag; 19.30 Konzert; 19.50 Symphonischagert; 21.20 Caure Gurlen-Beit, bunte Stunde; 22.45 Rongert.

Mittwoch, 31. August: 10.10 Schulfunt; 15.20 Jugend-stunde; 18.25 Abend am Mösener See, Bortrag; 19 Fibello, Oper von Beethoven; 22 Das Werratal, Hörbild; 22.45

Donnerstag, 1: September: 15 Jugenbstunde; 18.25 Beitsragen; 18.50 Die Reuastrologen, Bortrag; 19.30 Operettensonzert; 19.50 Bom beutschen Ed jum Ritterstung, Roblenger Abend; 21 Ratholifentag; 22 Rlaviermusif; 22.45 Funt-

Freitag, 2. September: 16.10 Uebertragung von ber Rennbahn Iffegheim: Großer Breis von Baben; 18.25 Der Ruhrmenich, Bortrag; 18.50 Aerztevortrag; 19.30 Rongert;

Austinenste, Vortrag; 18.50 Aerzievortrag; 19.30 Ronzert; 20 Worüber man in Amerika spricht, Bortrag; 20.15 Rleine Anzeigen, Horsolge; 21.15 Rinzert; 22.45 Deutsche Volls-lieber; 23.15 Walzer von Jos. Strauß.

Samstag, 3. September: 10.10 Schulsunt; 15.30 Jugendstunde; 18.25 John Lode, Bortrag; 18.50 Der Himmel im September und Oktober, — unseres fleinen Mondes grohartige Gebirgswelt, Bortrag; 19.30 Lerne Dichbewegen, aber wie?; 20 Operettenabend; 22.45 Willitanfongert

## Allunta und Lore. Roman von Bolfgang Kemter,

"Berr Dottor find heute angefommen?" "Western mit dem Abendidmellaug, Derr Rat." Da werden Sie noch teine Wohnung haben?" "Rein, ich wollte mich nach bem Mittageffen umfehen." "Gut, Sie tun am beften, wenn Gie fich gleich gum Delbonnte im Rathause menben, bort werden Gie verschiebene abreffen befommen und bann leicht finden, was Gie fuchen. Sollten Sie im Gafthofe spelfen wollen, werden Ihnen Ihre Rollegen, von denen drei unverheiratet find, ebenfalls Ausunft geben tonnen. Da werben fie auch gleich Unichluf finben und bald weitere Befanntichaften machen tonnen, por-Ausgesetzt, bag dies in Ihrer Absicht liegt. Das Gie fich raich eingearbeitet haben werben, bavon bin ich überzeugt und hoffe auch, daß Sie sich in Bregenz gut eingewöhnen werden. Und nun will ich Sie Ihren Herren Kollegen vorstellen."

3m Zimmer nebenan, in bas ber Rat Sermann Raftbichler flihrte, arbeitete Landesgerichtsrat Dotar Rufn. An Allter stand er beträchtlich über seinem Chef, im Range war et ledoch jünger. Ostar Kühn machte mit seinem glattrasierben Geficht und ben langen welligen haaren, wie fie hamerting getragen hatte, und die schon gang ergraut waren, eher ben Eindrud eines Rimftlers, als den eines Juriften. Dar Hagestols und lebte tatsächlich mehr seinen fünstlerischen Reigungen, als ber Jurifterei, in welchem Stande er es gu teiner großen Bollfommenheit gebracht hatte.

In seiner bescheibenen, stillen, etwas weltfremden Art begrüßte er seinen neuen, jungen Kollegen sehr freundlich und meinte: "Bregenz ist eine hildsche Stadt, Sie werden sehen, es läßt sich hier sehr gut leben."

Dann tamen zwei verheiratete Begirterichter und gum Schlin tallien zwei Bergeren gwei Richter und ein Auskultant. Einen ber Richter, Dr. Franz hagen, tannte hermann Raftbichler oberflächlich von der Universität her.

Die herren tennen fich," fprach ber Rat gu hermann Raftbichler, "bann überlasse ich Sie bem herrn Dr. hagen, der Ihnen weiter an die Sand geben wird."

Der Rat verabichiebete fich, nachbem hermann Raftbidler erflart batte, bag er gleich morgen ben Dienft antreten

"Rehmen Gie Blag, Berr Rollege," [prach Dr. Sagen, ber ein Borarlberger mar, in feiner gemüllichen Urt, als ber Rat gegangen war. "Es ist heute nicht viel los, ba tann ich Sie gleich in die Berhällnisse einweihen, damit Sie Bescheid wiffen. Alfo junadit unfer Berr Chef. Ein fabelhaft fluger Ropf. Dr. Miller ift verheiratet und Bater einer biibichen Tochter, die aber bereits verlobt ift."

"Wenn Sie Frau Rat Ihren Besuch maden, vergessen Sie ja nicht, die beiben Dockel über ben grünen Alee zu loben und besonders deren Reinraffigfeit hervorzuheben; dann haben Sie ichon gewonnen. Run fommt der Berr Rat Rühn an die Reihe. Ein lieber, hochgebildeter und ein we-nig weltscheuer Mensch, dessen größtes Ungliid es ist, daß er den Richter spielen muß und nicht Maler sein kann. Das heißt, er malt auf Leben und Tod und fillt jede freie Stunde mit seiner Liebhaberei, aber, ba es ihm zwar nicht an Talent, doch an Schulung fehlt, findet er keine Befriedigung dabei und das hat ihn so still und wenig glücklich gemacht. Sie werden ihn noch fennen und ichagen lernen. Die beiben Bezirksrichter find brave Chemanner, ein wenig unter bem Pantoffel und tommen fast nie in Gesellichaft. Rollege Graf ift ber befte Menich ber Belt, nur ein fürchterlicher Siger. Acht Glas Bilfener Urquell und feche Biertel Ralterersee find seine tägliche Abendleiftung. Bom Auskultan-ten Maurer, der ein gebirtiger Bregenzer ist und hier noch die Eltern hat, tann ich ihnen nicht viel fagen; außer Dienst ift er nie fichtbar, benn jebe freie Stunde verbringt er mit feinen Freunden auf bem Gee. Er ift Mitglied bes Gegelflubs und nennt eine hubiche Jacht fein eigen.

Hermann Raftbichler stellte wegen des Effens eine Frage. "Bir drei, Rat Klihn, Kollege Graß und ich nämlich, effen im "Beißen Kreug". Ridt zu teuer und fehr gut. Gie tonnen es ja versuchen, wenn es Ihnen dann nicht paßt, so ift eine Menberung balb erfolgt."

Bermann Rafibichler erhob fich.

Serr Rollege, ich bin Ihnen für Ihre Einführung in bie hiefigen Berhaltniffe fehr bantbar. Gelbstverftandlich werbe ich im "Beifen Areus" effen, ba finde ich ja gleich Be-tannte und ich liebe Gesellschaft. Wenn ich mich Ihnen auch fonft bann und wann anschließen barf, wird es mir eine

"Bitte, mit Bergnügen. Graß und ich machen an gewöhnlichen Tagen gegen Abend einen größeren Spaziergang, fahren an Conntagen, oft auch an iconen Commerabenden, nach Lindau hinüber und jo weiter, wie es und gerabe pagt."

"Coon, ich werde gerne im Bunde der Dritte fein. Run will ich Gie nicht länger mehr aufhalten und mir eine Bube fudjen geben. Muf Biederfeben!

Hermann Raftbiddler ließ sich im Meldeamte einige Abressen geben und hatte unerwartetes Glück, denn gleich das erste Zimmer, das er in einem hübschen, villaartigen Gebaude in ber Graf-Belrup. Strafe befichtigte, gefiel ihm ausnehmend gut. Das Zinnner war groß, hell und hatte einen hübschen Bick auf den See. Der Preis war mäßig und die Wirtin, die Witwe eines Postbeomten, mochte den besten Eindruck auf ihn. Also waren er und Frau Burger bald einig. Durch einen Dienstmann ließ er sein Gepäck in die Bohnung ichaffen, machte noch einige Eintäufe und ichlen-berte, nachdem er im Soiel Monifort seine Beche beglichen hatte, gum Mittageffen ins "Beife Rreug", wo er feine Rollegen bereits antraf.

Gleich nach dem Essen verabschiedete sich Richter Graß. Auch Rat Rühn ging heim. Dr. Hagen und hermann Rastbichler lafen Beitungen und machten dann noch einen fleinen Gang burch die Stadt. Gegen drei Uhr begab fich Dr. Sagen ins Amt. hermann Raftbichler fuchte fein Zimmer auf und begann auszupaden, was er stets felbst besorgte. Auf Ansichtsfarten teilte er Mutter und einigen Freunden seine Ankunft am Bodensee mit und um 6 Uhr holte er dann seine beiden Kollegen beim Gericht ab. Sie schlenderten in die Geeanlagen hinaus; auch Rat Kühn schloß sich ihnen an. In ber Rahe bes Bahniiberganges begegnete ihnen eine Gruppe von Offigieren. Man grufte fich fehr höflich, und hermann Raftbidiler fragte, welches Regiment gegenwärtig in Bregens

(Fortfehung folgt.)

Inhalt des bisher erschienenen nomanteils.

Lotte Werder, die Gattin eines Berliner Privat-dozenten, lernt auf dem Filmball Fred Koster, den international berühmten Filmregisseur kennen. Maud international berühmten Filmregisseur kennen. Maud Marion, die Geliebte Kosters, versucht ihn von seiner Leidenschaft zu befreien. Aber Koster setzt es durch, eine Probeaufnahme mit Lotte zu machen und verhandelt mit dem Direktor Berger wegen eines neuen Films. Inzwischen versuchen Lottes Eltern alles, um sie von ihrem Plan abzubringen. Vergebens. Lotte unterschreibt den Vertrag und fährt nach Rumänien, um dort sofort mit den Aufnahmen zu beginnen. Koster sieht endlich die Gelegenheit kommen, bei welcher er sich Lotte Werder mit seinen Wünschen nähern wird. Als Lotte Werder sich ihm verweigert, zeigt sich Koster endlich in seiner ganzen Brutalität. zeigt sich Koster endlich in seiner ganzen Brutalität.

(20. Fortiegung.)

Lotte mar von biefem Wiederschen enttäuscht. war ihr Maud mit ber gleichen Berglichteit wie fruber entgegengefommen - aber lag es an Maubs Rer posität über bie bevorstehende Reise und an bem Trubel, ben die Borbereitungen bagu in ihr Saus brachten . ober lag es an dem uppigen, pruntvollen Lugus, mit dem fie fich babeim umgab - - Lotte fonnte nicht warm werben. Gie ftellte mit Bedauern feft, bag Maub und fie trot ihrer gemeinsamen, ichweren Erlebniffe auf ber Filmfahrt fich jest eigentlich nichts mehr zu jagen hatten. Sie ichieden voneinander wie gute Befannte, die fich gegenfeitig zwar bas Befte munichten, aber für ihre gegenseitigen Intereffen boch nicht mehr als eine höfliche, oberflächliche Rengier übrig hatten.

Bis ber Film heraustam, fühlte fich Lotte ausgestoffen aus ber Welt bes Films. Gie hatte noch tein neues Engagement - und erft mit einem Erfolg wurde fie fich bie Bugehörigfeit jum Film wirflich erobern.

Die Beit bes Wartens auf ihre Bremiere murbe für fie immer unerträglicher, ba fie überhaupt nichts mehr über ihren Film horte. Ihrer Ungebuld ichienen biefe wenigen Wochen icon eine fleine Emigleit - - fie fie-berte barauf, fich nun endlich in ihrem Beruf entfalten ju burfen. - Echlieflich faßte fie Mut, fie fuhr in Die Friedrichftrafe, jum Buro von Direttor Berger.

Biele Chaufpielerinnen und Chaufpieler, Die fich um ein Engagement bemühten, warteten im Borgimmer und fuchten, wohl vergeblich, ben Direttor zu fprechen. Lotte ließ fich melben — und wurde fofort vorgelaffen. Diefe Bevorzugung vor ben anderen machte fie froh und lieg fte bas Befte fur ihre Bulunft hoffen.

Direftor Berger faß in feinem Buro mit ber unver-meiblichen Bigarre im Mundwinfel und ben ebenfo unvermeidlichen Kalfulationen por fich auf bem Schreibtisch. Er begrüßte Lotte gonnerhaft: "Ra, fleine Frau, bas Filmbebut gut überftanden? Rebmen Sie Blag. Was perichafft mir die Ehre?"

Lotte Werder feste fich: "Bergeihen Gie, Bert Die reftor, Die Störung: ich wollte mich erfundigen, mant ber Tilm mit mir herausfommt - und bann wollte ich fragen, ob Sie nicht in einem anderen Silm icon fur mich Beichaftigung haben?" Berger ichob feine Zigarre von einem Mundwinkel

in ben anderen - bas war feine Gebantenpaufe por ber Antwort: "Wir werden erst Ihren Ersolg abwarten mussen und bann — was brauchen Sie überhaupt mich? — Gie haben ja schon einen müchtigen Protestor. Derr Koster wird Sie icon weiter beschäftigen."

Lotte war bei ber Rennung von Kofters Ramen gufammengegudt: wurde fie auch im Falle eines Erfolges hier nicht ohne ihn weitertommen tonnen? Fait bereute fie ichon, zu Berger gegangen zu sein. Berlegen suchte fie nach einem Grund zum Weggeben: "Dann muß ich wohl noch warten — ich danse Ihnen für Ihre

Der Direttor, für ben bas Gelprach auch beendet mar, jagte ihr beim Abichied: "Ich bente, in vierzehn Tagen bis brei Wochen wird bie Premiere fein. Gerr Kofter fitt fa ben gangen Tag in ber Kopieranstalt. Wenn er rechtzeitig fertig wirb, und ber Film bann noch bie Benfur paffiert hat, werben Gie fich balb im Kino bewundern Tonnen "

Lotte entfernte fich. Im Borgimmer ichauten ihr bie Bartenben mit neibischen Bliden nach. Gie war bie Beporzugte. Lotte mußte gludlicher fein als fie, bie von bem

Filmbirettor abgemielen murben

Bar Lotte Berber wirflich gludlicher? Cben erft hatte fie aus den Worten des Direftors, ber nichts von ben Borgangen in Rumanien mußte, Rofters machtvollen Einflug ju fpuren befommen. Wurde fie ohne ihn ober vielleicht auch gegen ihn einen neuen Filmvertrag abichließen tonnen?

Sie mußte auf ihren Erfolg vertrauen - bann fonnte fie vielleicht bei ben anderen Wilmfirmen, auf die Kofter feinen Ginilug hatte, einen Bertrag abichliegen. Lotte tehrte in ihre Benfion gurud und wartete Tag um Tag auf ihre Filmpremiere, bie ihr Glud begründen follte.

In einem Borort Berlins befand fich bie Ropieranftatt

ber Pan-Film A.-G.

Sier wurden alle im Auftrag ber Firma aufgenom-menen Filme entwidelt und topiert. Sier wurden bie einzelnen aufgenommenen Filmstreifen aneinander gefügt; bie nicht verwendbaren Szenen wurden aus ben Filmftreffen berausgeschnitten, und die gelungenen murben aneinander gellebt,

Bebe Steit wurde bei ber Aufnahme mehrere Dale gebreht — — und der Regisseur hatte nach Beendigung seiner Aufnahmen noch die ichwierige technische Arbeit gu leiften, fich bon ben mehrmals eriftierenben Gzenen bie befte herauszusuchen. Dann mußten nach feiner Unweilung gur Fertigstellung bes Films bie einzelnen Bilber geichnitten und gujammengeflebt merben, bamit fie fich im Ablauf ber Sandlung zu einem mirtungsvollen Gangen zujammenichloffen.

In der Kopieranstalt lagerten tausende und aber-tausende Meter von Filmen, die nach der Rohausnahme nach dem Regativ angesertigten Kopien, die zur Borsührung jedes Films in die gahlreichen Kinos des In- und Auslandes verichidt murben.

Sier arbeitete Fred Rofter felt feiner Rudfehr aus Rumänien.

In der Kopieranstalt gab es einen fleinen Borführraum, ein Miniatur-Rino mit Leinwand und Tonfilmapparatur.

Rofters Arbeit mar inzwischen soweit vorgeschritten, daß der Film für die Premiere nahezu vorführungsbereit war. Roch ein lettes Mal wollte ber Regisseur ben Film im gangen por feinen Bliden ablaufen laffen, um ihn noch auf fleine Unebenheiten bin gu überprüfen.

Er hatte fich in ber Zeit feiner Arbeit in ber Kopieranstalt überzeugt, daß ihm der Film ausgezeichnet ge-lungen mar. Wenn nicht alles täuschte, war der Erfolg

beim Bublifum gem!



Sie haben ja schon einen mächtigen Protektor, Herrn Kosterl -

Für Rofter tonnte ber Film ein neues Ruhmesblatt werden - und bennoch hafte er ben Kilm, ber mit jeber Szene ber abrollenben Bilber an bie beiben Frauen gemahnte, die ftarter gewesen waren als er, und bie ihn von fich gestoßen hatten. Geine Gitelfeit fonnte es ihnen nicht verzeihen, daß fie fich von ihm befreit hatten. Beibe wollten fie nichts von ihm wiffen, beide hatten ihm beutlich gezeigt, daß fie nicht auf ihn angewiesen waren.

Maud Marion hatte boch ihr Engagement nach Sollywood angetreten. Er hatte es nicht mehr verhindern tonnen; ber Bertrag war ichon unterzeichnet, als er mit aller Entichiedenheit versuchen wollte, fie bei Direttor Berger für feinen nächsten Film in Deutschland gu beanspruchen, um baburch späterbin ihren Amerifa-Bertrag von seiner Bereitwilligfeit abhängig zu machen. Maub war über ihn hinweggegangen. Sie war zunächst feiner Rache entglitten.

Aber Lotte Werder, fo fehr fie auch ju glauben ichien, bag fie feinen Ginflug nicht brauche, und ohne feine Silfe beim Film vorwärts tommen werde - - Lotte Werber hatte er noch in ber Sand.

Gelbft wenn fie mit ihrem Film einen Erfolg hatte, burfte es ihr als Anfängerin ichwer fallen, gleich ein neues Engagement zu erhalten. Gie murbe fich boch an ibn wenden und bann noch frob fein muffen, wenn er fie beichäftigte.

Aber bann follte eine Gefälligfeit bie andere mert - Mand Marion tonnte ja nicht mehr hindernd bagwijdentreten.

Bilb auf Bilb, Szene auf Szene feines Films huichte bort oben auf ber tonenben Leinwand an feinen Augen

Rofter fab Maud Marion, Die raffige, faprizioje Goonheit, die ihm gehört hatte - und die ihm nicht mehr hatte gehoren wollen - und er fah Lotte Berber

Ihre blonde, weiche, fuge Anmut lebte auch auf ber Leinwand naturlich und verlodend und nahrte immer wieder in ihm die verderbliche Glut feiner Leidenschaft, Seine Sinne berauschten fich an ihrer holden Lieblichkeit — und mahrend die Bilber an ihm vorübereilten, tauchten seine Gedanten in all den Erinnerungen unter, die mit ben in Rumanien gebrehten Aufnahmen verfnupft

Bent tam die Szene, ba Lotte Werber Bernd Bigbor, ihren Mann, in ber Spelunfe aus bem Bann ber Bigeunerin erretten wollte.

Mie diese Szene gebreht murbe, hoffte Rofter noch bei Lotte auf die Erfüllung feiner Muniche. In ber barauffolgenden Racht mar er in thr Zimmer eingebrungen und hatte fich die Abfuhr geholt, die er bis heute noch nicht verwunden batte. . . .

§Urheberschutz durch Presse-Verlag Dr. R. Dammert, Berlin SW 68.)

Dann folgten die anderen Ggenen in bem Giferfuchtsund Liebesipiel bes Films: Bernd Bigdor geriet immer tiefer in die Rege ber betorenben Bigeunerin Maub Marion - und Lotte Berber burchlitt immer größere Qualen um ben ihrer Liebe fpottenben Mann.

Alle dieje Auftritte waren in ben Wochen nach feinem, Einbrechen in Lottes Bimmer gebreht worben. Es mat die Beit feiner muften nächtlichen Gelage -Rofter erinnerte fich noch gut all ber gehäffigen Schimpfereien, mit benen er Lotte bei biefen Aufnahmen verfolgt hatte.

Und bann, gang jum Schluß bes Filmes, befand fic jene Gzene, mit ber ber erfte Aufnahmetag in Rumanien begann: Lotte Werder stand am Rande des Waldes und blidte aus sehnsüchtigen Augen ihrem in der Ferne mit feiner Geliebten verichwindenben Mann nach.

Bon ber Leinmand brohnte und ratterte bie Flamme von Moreni und zeigte im bewegten Bild ihren lobernden, hoch aufichiegenden Flammenftrahl

Rofter war fo in Gebanten versunten, bag er nicht auf die Gingelheiten des abrollenden Films geachtet, son-bern noch einmal die abenteuerliche Filmfahrt burchlebt hatte. Er gab Anweisung, ihm ben Film nochmals porauführen.

Diesmal betrachtete er mit fritischen Augen bie Bor-gange auf ber Leinwand. Daß Maub Marions und Bernd Bigdors erprobte Talente feber Rritif ftandbielten,

war bei biefen gewandten Filmdarftellern felbstverftanblich. Doch wenn Roster mit noch so nüchternen Augen Lotte Werders Spiel beobachtete, so war es selbst für ihn über-raschend, mit welcher Geschicklichkeit sie die schwierigen Ausgaben ihres ersten Films bewältigt hatte. Troch einiger Unausgeglichenheiten in ihrer Darstellung mar ihre Begabung nicht zu bestreiten

Rofter hatte als Regiffeur alle Möglichkeiten ihres filmischen Talentes ftart berausgearbeitet - Lotte tonnte ihm vielleicht einen wirklichen Erfolg zu verbanten haben. Er hatte ihr für ihre Laufbahn einen glanzenden Start gegeben — und fie glaubte, ihn beifeite ichieben gu

Bildete fie fich ichon auf ihren möglichen Erfolg etwas ein? Gie magte einen Fred Rofter abzumeifen und noch Die Beleidigte gu fpielen, wenn er fie begehrte und von Befit ergreifen wollte!

Gie follte fich taufchen! Roch war ber Gilm nicht heraus - noch war er in seiner Sand. Es lag bei ihm, die Mirksamteit ibrer Rolle wesentlich einzuschränken, indem er ihre wichtigen Spielfgenen burch rudfichtslofe Schnitte dur Birtungslofigfeit verfürste.

Kofter unterbrach die Borführung, um feinen ichutlischen Plan auszusühren. Er begab sich in die Kabine, in ber ber Borführer ben Apparat bediente. Es wat ichon spät am Abend; Koster hatte feit bem frühen Morgen gearbeitet. Das Bersonal war bereits nach Saufe gegangen, Rur ber Borführer und ber Sausportier maren noch anwejend.

Rofter wollte fich bie zweite Salfte bes Films, in ber bie enticheibenben Szenen von Lotte Merber lagen, noch einmal vorführen laffen. Er wollte gleich im Borführe raum felber bie Schnitte machen, bamit ber Rilm am nachften Tag ohne Bergogerung gujammengetlebt werben founte.

Der Regisseur hatte im Gifer ber Arbeit feit Mittag nichts gegeffen. Er verfpurte ploglich ftarten Sunger und bat ben Borführer, ihm aus einem in ber Rabe liegenben Restaurant ein Abenbeffen gu beforgen. Der Borführer entfernte fich.

Rofter war allein in der Rabine . Rings um ihn lagen bie Filmrollen, auf benen auch hatte die Macht, Schicffal zu fein. Lotte follte von ihm

gedemiltigt werben Wie würde sie erschreden, wenn der Film beraustam und sie, die ursprünglich eine große Rolle gespielt hatte, die von ihm verstümmelten Szenen sehen mußte! Eine fatanifche Freude übertam Rofter. Er mar am Bert bet Rache! Mit einem fanatifchen Sag wollte er Lotte Berbers

weiteres Geichid bestimmen, Mit vor Erregung gitternben Sanben hatte er in ben herumliegenden Filmrollen gewühlt, um die eine Gzene, bie ihm besonders erfolgversprechend für Lotte Berder

erichienen war, gu finden. Es handelte fich um fenen Auftritt, in dem Lotte wegen ber Bechichulben ihres entflohenen Mannes in ben Wirtshäufern von Moreni Sab und Gut verlor und von roben Genbarmen, mit einem fleinen Bundel ihrer Sabs feligfeiten unter bem Arm, aus ihrem Saufe gejagt murbe. Dier hatte Lottes Blid einen fo verzweiflungsvoll flehenben Musbrud, hier verriet ibre Saltung fo viel ruhrende Beibe lichteit, daß bas Bublifum im Rino ericuttert fein mußte von ihrer gefühlsftarten, befeelten Darftellung,

Dieje Szene tonnte bas Rernftud für Lottes Erfolg

Roster war beim Borsühren von dem Auftritt stets mahlos erregt worden. Gerade Loties scheue Silsslösigkeit hatte die Glut seiner Sinne entsacht — beshalb sollte dieses Stüd ihres Spiels zuerst sallen. Nur was uns bedingt für ben Gang ber Sandlung notwendig mar, follte unangetaftet bleiben.

Rofter mar von einem jahgornigen, finnlofen Betnichtungsbrang erfüllt! Er rif mahllos bie einzelnen Filmrollen auf, hielt die Bilbstreifen unter fieberhaftem Suchen gegen bas Licht - - und fand in feiner Er regung boch nicht bas verlangte Bilb.

(Fortfetjung folgt.)

Die offen .Bez mpi. Stdele didiste ettor 1 9 in mann

orlei o

erung

Hen, u

3g 3u

be Ba

9 wir

ten Dr

00 0

Wesur Die gege bie : arien Die des

gegnen tionste! es die

leiner othe, it Die leiner diffiliche Julofid Hungi in in

aljoji in e on de eg fein Der ! bem n beg

gungen reffen, ber je Eine g

o Me o

b alles alles ibe grant if in ban, bas bi

dipunti dig. Hinfid Im i